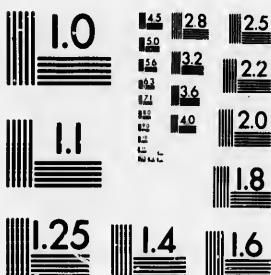
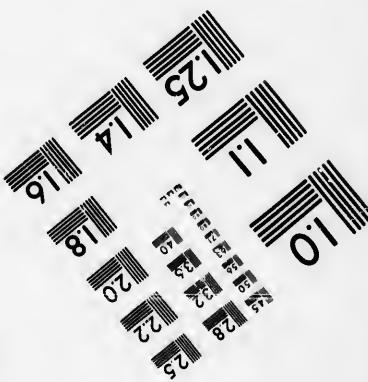


## IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)

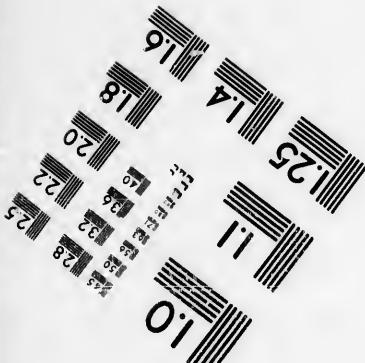


6"



Photographic  
Sciences  
Corporation

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503



EEFF  
18  
16  
14  
12  
10  
8  
6  
4  
2  
0

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



**Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques**

**© 1985**

**Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques**

The institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/  
Couverture de couleur
- Covers damaged/  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

Additional comments:/  
Commentaires supplémentaires:

Pages 59 & 60 are missing.

- Coloured pages/  
Pages de couleur
- Pages damaged/  
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/  
Pages détachées
- Showthrough/  
Transparence
- Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression
- includes supplementary material/  
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/  
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/  
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
		/			

12X                  16X                  20X                  24X                  28X                  32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

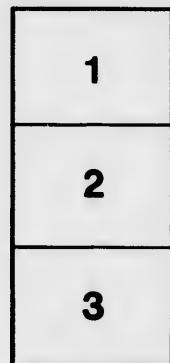
Douglas Library  
Queen's University

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



1	2	3
4	5	6

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Douglas Library  
Queen's University

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier piet et en terminent soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second piet, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

23

24

25

Neues  
Buchstabir- und Lesebuch,  
Besonders bearbeitet und eingerichtet  
Zum Gebrauch  
**Deutscher Schulen.**  
Enthalten d.  
Das  
**A B C,**  
Und vielerley  
Buchstabir- und Leseübungen.  
Von  
Benjamin Eby.

---

---

Erste Auflage.

---

Berlin, Ober Canada:  
Gedruckt bey Heinrich Wilhelm Petersen.  
1839.

PN4201-E15



Melodie: Du unbegreiflich höchstes Gut.

Hilf Gott, daß ja die Kinderzucht,  
Geschehe stets mit Nutz und Frucht,  
Daß aus der zarten Kinder Mund  
Dein Lob und Name werde kund.

Und wenn sie enden ihren Lauf,  
So nimm sie, Herr, zu dir hinauf,  
Auf daß sammt ihnen wir zugleich  
Dich preisen dort in deinem Reich.

## Das kleine Alphabet.

a b c d e f g h i  
j k l m n o p q r  
s t u v w x y z.  
ä ö ü ñ ñ ñ ñ ñ ñ  
pp pf ph rr sch ü ñ ñ ñ ñ ñ

## Das große Alphabet.

A B C D E F G H I  
K L M N O P Q R S  
T U V W X Y Z.  
Ch Sch ü (Ae) ñ (Oe) ü (Ue)

## Kleine Schwabacher Alphabet.

a b c d e f g h i j k l m  
n o p q r s t u v w x y z.

## Große Schwabacher Alphabet.

A B C D E S G S I K L M N  
O P Q R S T U V W X Y Z.

165803

Die  
deutschen Buchstaben  
nach ihrer größern oder kleineren Ähnlichkeit  
Reihet untereinander.

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	p	q	r	s	t	u	v	w	x	y	z
u	v	o	ö	ö	ö	ö	ö	ö	ö	ö	ö	ö	ö	ö	ö	ö	ö	ö	ö	ö	ö	ö	ö	
ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	

---

## Zahlen.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20	30	40	50	60	70	80	90		
100	200	300	400	500	600				
700	800	900	1000						

## Anmerkungen

## über die Buchstaben.

Diese muß der Lehrer wissen, und den Kindern gelegentlich bekannt machen.

1. Man theilt die Buchstaben in selbstlautende, und in stummē. Die Erstern nennt man auch Vokale, die Letztern aber Consonanten.

Selbstlauter oder Vokale sind:

a, e, i, o, u, y, — aa, ä, ai, au, ay, äi, äu, ae,  
ee, ei, eu, ey, ie, ii, oo, ö, ou, ü.

Alle diese heißen Selbstlauter, weil man dieselbe aussprechen kann, ohne einen andern Buchstaben dazu nöthig zu haben, wie dies bei allen stummen Buchstaben oder Consonanten geschehen muß. Die stummen Buchstaben sind nämlich:

b, c, d, f, g, h, j, k, l, m, n, p, q, r, s, t, v, w, x, z.

Keinen einzigen von diesen Buchstaben können wir aussprechen, wenn wir nicht entweder vorn oder hinten einen, oder mehrere Selbstlauter hinzusehen. Z. B. will ich b aussprechen so muß

ich hinten einen e hineinsehen; bey h muß ich ein a; bey z muß ich et hinzuthun; bey l, m, r, ic. aber ein e voransehen. Man sieht also warum diese letztern stummē, die erstern aber lautē Buchstaben genannt werden.

2. Der Buchstab c wird wie k ausgesprochen, wenn ein a, o, u, l, oder r darauf folget, und auch am Ende des Worts. Z. E. Canada, Compaß, Cur, Clemens, Credit, Isaac, Theriac, werden gelesen, als ob dort ein k stünde.

Folget ein anderer Buchstabe auf das c, so wird c wie ze gelesen. Z. E. Cäsar, Cedernholz, Citronen, u. s. w. als wenn vorn z gesetzt wäre.

3. ch muß man weder so gelinde als ein g, noch so hart als ein k aussprechen, sondern den Schall wählen, der zwischen g und k in der Mitte steht. Z. E. brechen, nicht wie b r e g g e n, auch nicht wie b r e k k e n.—Sache nicht wie S a g e, auch nicht wie S a k e. Nur das Wort Christus mit seinen Ableitungen und wenige andere machen eine Ausnahme, wo ch wie k lautet. Darum spricht man Christian, Christenthum, Chronik, wie K r i s t i a n, K r i s t e n t h u m, K r o n i k, u. s. w. Wenn ch zwischen einem Vokal und s in einer Sylbe steht, so wird ch wie k gelesen. Z. E. Achsel, Flechse, Deichsel, Ochs, Büchse.

4. j—(jot) wird wie jot ausgesprochen, wenn ein Vokal darauf folget. 3. E. Jacob, Jerusalem, u. s. w. Vor einem Consonant aber, wie i. 3. E. Irrthum, Israel, u. s. w.

5. Ph wird wie ein f ausgesprochen. 3. E. Philadelphia, Philosophisch.

6. Q welches allemal ein u bey sich hat, und nie allein stehet, wird wie wo ausgesprochen. 3. E. Quaſe, Quelle, Quitte.

7. Th wird wie ein bloßes t ausgesprochen. 3. E. Thal, Theil, Thor. u. s. w.

8. Wenn auf ti ein Consonant folgt, so wird es wie ti gelesen, 3. E. Tinte, Tisch, Titel. Wenn aber ein Vokal darauf folgt, so wird ti wie zi gelesen. 3. E. Patient, Lection, Pontius, wird ausgesprochen, Pa zient, Lek zion, Pon zius.

9. y—(Ypsilon,) wird wie i ausgesprochen. 3. E. Sylbe, System, Egypten.

10. Die Buchstaben, die aus zween oder mehr Buchstaben zusammen gesetzt sind, sieht man als nur einen einzelnen Buchstaben an. 3. E. ai, au, ah, ei, eh, ie, ih, oh, uh, ch, ck, ph, ß, th, þ, 3. E. Kaiser, Taufe. u. s. w.

11. So viel Vokale in einem Worte sind, so viel Sylben sind darin. 3. E. Jahr e, Ge b e.

Wo aber ein Doppel-Lauter, oder zwey zusammengesetzte Vokale vorkommen, so bilden diese doch nur eine Sylbe. Z. E. *Aal*, *Saal*, *Boot*.

12. Zwey gleichlautende Vokale bey sammen, dehnen die Sylben aus, so daß sie länger und mit mehr Nachdruck gesprochen werden, als wenn einfache Vokale stünden. Z. E. *Haar*, *Baal*, *Beer*, *Moos*.

Zwey gleichlautende Consonanten bey sammen, machen dagegen die Aussprache der Sylbe kürzer und schärfer, als wenn bloß einer stünde. Z. E. *dann*, *wenn*, *sinn*, *komm*, *dumm*.

13. Das h verursacht allezeit eine Dehnung in der Aussprache, gleich einem Doppel-Vokale, doch nicht so hart. Z. E. *Jahr*, *Fehl*, *Wohnung*.

14. Eine oder mehrere Sylben zusammen ausgesprochen, machen ein W o r t. Z. E. *Mann*, *Frau*, *Kind*, *Uebung*, *Befleißigung*. — Mehrere Wörter zusammen verbunden, machen einen S a g. Z. E. *Wer sich des Armen erbarmet, der ehret desselben Schöpfer*. — Mehrere Sähe zusammen verbunden, machen eine Erzählung, oder ein Gespräch aus, wovon wir in allen Büchern Beyspiele haben.

## Sylben von zwey Buchstaben.

ab	eb	ib	ob	ub	ba	be	bi	bo	bu
ac	ec	ic	oc	uc	ca	*	*	co	cu
ad	ed	id	od	ud	da	de	di	do	du
af	ef	if	of	uf	fa	fe	fi	fo	fu
ag	eg	ig	og	ug	ga	ge	gi	go	gu
af	ef	if	of	uf	ha	he	hi	ho	hu
al	el	il	ol	ul	ja	je	ji	jo	ju
<hr/>					fa	fe	fi	fo	fu
am	em	im	om	um	la	le	li	lo	lu
an	en	in	on	un	<hr/>				
ap	ep	ip	op	up	ma	me	mi	mo	mu
ar	er	ir	or	ur	na	ne	ni	no	nu
<hr/>					pa	pe	pi	po	pu
as	es	is	os	us	ra	re	ri	ro	ru
at	et	it	ot	ut	sa	se	si	so	su
ar	er	ir	or	ur	ta	te	ti	to	tu
az	ez	iz	oz	uz	va	ve	vi	vo	vu
<hr/>					wa	we	wi	wo	wu
<hr/>					za	ze	zi	zo	zu

\* ce ci

## Sylben von drey Buchstaben.

## 1 te Uebung.

abt ach aff aft agt  
ebt ech eff eft eigt  
ibt ich iff ist igt  
obt och off oft ogt  
ubt uch usf ust ugt

## 2 te Uebung.

ahn amt and ang arb  
ehn emt end eng erb  
ihn imt ind ing irb  
ohn omt ond ong orb  
uhn umt und ung urb

## 3 te Uebung.

ard arz apf aß ast  
erd erz epf eß est  
ird irz ipf iß ist  
ord orz opf oß ost  
urd urz upf uß usf

## 4 te Uebung.

bla blo dre dru fri  
ble blu bri fra fro  
bli dra dro fre fru

gra gri gru kre kro  
gre gro kra kri kru

## 5 te Uebung.

bra fla gla kna tra  
brē fle gle kne tre  
bri fli gli kni tri  
bro flo glo kno tro  
bru flu glu knu tru

## 6 te Uebung.

jam kam lab mag nas  
jen ken las mal ner  
jot ker leb man nob  
jun kir los mer nun  
jud kon lud mos nur  
jus kut lus mut nul

## 7 te Uebung.

pan rar sam tak ver  
par raf sel tel von  
pel ren sid tis wan  
pol ris son tob wer  
pus rol sat ton zog  
pur rub sic tur zur

## 8 te Uebung.

bad das fal gab hab	hor lag mil ram tax
bar der fes gar hel	kuh lob mir ras vor
dar dir fug gut hin	zur log mit tag wir

---

## Sylben von vier Buchstaben.

## 9 te Uebung.

baß	biß	bast	pest
daß	miß	fast	rest
faß	niß	gast	west
gaß	riß	hast	bist
haß	fuß	last	fist
laß	guß	rast	kost
naß	muß	best	most
paß	nuß	fest	post
weß	ruß	nest	rost

band	land	bind	fund
fand	sand	sind	mund
hand	wand	bund	rund

## 11 te Uebung.

bach	pech	koch	deck
dach	sech	loch	weck
fach	zech	noch	bock
lach	dich	woch	lock
mach	mich	buch	rock
nach	wich	tuch	pock
rach	doch	hack	haft
sach	hoch	pack	kaft
wach	joch	sack	saf

## 10 te Uebung.

bald	gild	hals	filz
wald	miß	salz	falt
feld	wild	walz	halt
geld	gold	fels	kalt
held	hold	pelz	welt
bild	bold	milz	zelt

hang	ding	sing	rank
fang	sing	bank	sant
lang	ring	dank	dent

henk	hink	dort	born	mord	bunt	wund	pug
lent	sink	fort	vorn	nord	hund	puls	ruck
	sink	wink	form	port	wort	kund	pult

---

## 13 te Uebung.

aat	aas	saal	beer	leer	seel	loos
aal	baal	saat	beet	meer	thee	moos
aag	haar	waar	feen	reed	klee	moek
aar	paar	zaar	heer	reeg	see	moor

## 14 te Uebung.

bäh	bär	käſ	öhr	blöd	müd	früh
jäh	fähr	säg	röhr	löth	müh	glüh
näh	gäyr	hör	bös	büg	blüh	rüb
zäh	nähr	kör	lös	füg	brüh	trüb

## 15 te Uebung.

ball	bell	bill	koll	damm	bann	denn
fall	dell	gill	roll	kamm	dann	kenn
gall	fell	mill	toll	lamm	kann	wenn
hall	hell	still	voll	samm	männ	kinn
stall	fell	till	woll	grimm	tann	sinn
wall	stell	will	zoll	nimm	wann	zinn

## 16 t e U e b u n g.

bau	hauch	raum	geil	leim	nein	weich
baum	haus	raup	heil	reim	pein	leid
daus	haut	taub	teil	bein	rein	heid
faul	tauf	saum	meil	dein	sein	reis
faust	taum	zaum	seil	fein	wein	weis
gaul	raub	zaun	weil	fein	deich	seit
gaum	rauch	beil	heim	lein	reich	weit
haub	saug	feil	feim	mein	teich	zeit

## 17 t e U e b u n g.

dieb	bieg	viel	preis	geiß	fahl	hohl
gieb	lieg	bier	speis	heiß	kahl	kohl
hieb	sieg	hier	feist	weiß	mahl	sohl
lieb	wieg	vier	geist	beiz	sahl	wohl
sied	bien	zier	leist	geiz	wahl	buhl
lied	dien	hies	meist	heiz	zahl	suhl
rief	kien	kies	beiß	reiz	bohl	lahm
tief	fiel	lies	fleiß	weiz	dohl	rahm

## 18 t e U e b u n g.

fahn	wahn	nahe	lohn	ohrt	huhn	fühl
hahn	zahn	rath	mohn	roh	thun	fühl
jahn	fahr	that	ohn	rohr	fehl	mähl
rähn	jäht	thal	wohn	tuhm	hehl	fehrl
lahn	nahe	bohn	boht	ruht	kehl	lehm
rahu	mabb	hohn	moht	uht	niehl	böhm

dehn fehn kühn gehr leht mehr wehr  
 lehn zehn ehr hehr lehr sehr dehr

## 19 te Uebung.

schab	schar	schel	schief	schleim	schreib	schwan
schad	schau	scher	schlaf	schmal	schub	schweig
schaf	schaum	scheu	schlag	schnee	schuh	schwein
schahl	scheid	schieb	schlau	schwur	schul	schweiz
scham	schein	schied	schleif	schön	schür	schwert

## 20 st e Uebung.

schalt	schent	schlaff	schlott	schmuck	schreck
schall	scherz	schlamm	schluck	schmuz	schrift
schalt	schiff	schlecht	schluff	schnell	schritt
schand	schild	schlepp	schlund	schnarr	schupp
schanz	schilf	schlicht	schluß	schnect	schurz
scharf	schimpf	schlimm	schmack	schnell	schwam
scharr	schirm	schlitt	schmalz	schnerr	schwarz
schaz	schirr	schlik	schmelz	schnitt	schwimm
schell	schlack	schloß	schmerz	schott	schwiss

## 21 st e Uebung.

asch	dresch	forsch	kirsch	nasch	rösch
barsch	falsch	frisch	lösch	peitsch	rusch
bauisch	fasch	froisch	masch	pfusch	tasch
bursch	fisch	gletsch	mensch	quetsch	tausch
büsch	flasch	hirtsch	misch	rausch	tisch
deutsch	fleisch	husch	morsch	risch	eusch

wehr	wasch	zwetsch	buchs	flachs	lachs	sachſ
zehr	wisch	zwitsch	büchs'	flechs	wuchs	wachs.
	wunsch	achs'	dachs	fuchs	achs	wuchs

22ste Uebung.

pfad	pfleg	pfalz	pflanz	phä	phön	saph
pfahl	pflug	pfand	pflicht	phal	phor	jeph
pfau	pfot'	pfann	pflock	phan	phra	reph
pfeif	pfuhl	pfenn	pfort	phar	phrym	seph
pfeil	pfühl	pfeß	pftropf	phet	phyc	hoph
pferd	pfui	pſiff	pfund	phlet	japh	oph
pflaum	—	pſing	—	phil	maph	soph

23ste Uebung.

A bel	E del	E wig	O ber	U fer
A ber	E ge	I gel	O big	U hu
A del	E he	I len	O de	U ma
A der	E kel	I sop	O der	U rin
E ben	E sel	O ben	O sen	U si

24ste Uebung.

Ah ba	Ch re	Em sig	Eu le	Op fer
A ler	Ei dam	End e	In sel	Ot ter
Af se	Ei fer	Er be	Ir re	Ul me
Al le	Ei le	Erd e	Ob acht	Un fall
Al ter	Ei met	Er le	Ob hut	Un ter
Ap fel	Ei sen	Ef se	Of fen	Un zucht
Eb be	Ei le	Ef sig	Oh ne	Ur ne

(  
25ste Uebung.

Ab fall	Ei lig	Erst lich
Ab hang	Ein falt	Ihn en
Ab zug	Ein zug	Ihr en
Ach er	Erb je	Ohr en
Ael tern	Ern te	Ord nen
Aen tern	Erst e	Um weg
Au ge	Erst en	Un fug

26ste Uebung.

Vack en	Bes ser	Be zug	Bin sen
Vack er	Bet ten	Bi bel	Bisch of
Val ken	Bett ler	Bie der	Wis sen
Val last	Bet teln	Bie ne	Bit te
Val len	Beu le	Bil den	Bit ter
Val sam	Beu te	Bil lig	Blas sen
Van de	Be weis	Bil se	Bla sen
Vatz en	Be werb	Bin de	Blu ser
Vat ten	Be zirk	Bin der	Blas sen
Ve ben	Be trug	Bin nen	Blat tet

27ste Uebung.

Blei ben	Blu mig	Bra chen	Bren ner
Bleich en	Blu ten	Bra ten	Bret ter
Bleich er	Bo den	Brech en	Bril le
Blen den	Bo gen	Brei te	Bring en
Blu men	Bo gen	Bren nen	Brit te

## 28ste Uebung.

Brock en	Buck el	Ga val	Dau men
Brüch en	Bück em	Gast se	Deck el
Brück en	Büs fel	Ge der	Deichs el
Brül len	Bü del	Gent ner	De mant
Brun nen	Bür den	Com pas	De muth
Brüs sel	Bür ger	Gre dit	Deu ten
Brü sten	Büs ch el	Ey per	Deut lich
Brü ten	Bu sen	Dach stu hl	Die nen
Büch er	Büt tel	Da me	Die ner
Buchs baum	But ter	Dau be	Ding en
Büchs e	Bütt ner	Däuch ten	Dink el
Buch stab	Cam pher	Dau er	Dir ne

## 29ste Uebung.

Dis t el	Dring en	Dür fen	Fäl sch lich
Dop pel	Drit te	Dürf tig	Fal tig
Dör ren	Drit tel	Dür re	Fal ten
Dot ter	Drit theil	Duh end	Fang en
Dräng en	Druck en	Fa bel	Fäng er
Drauß en	Druck er	Fab rit	Fas sen
Drechs ler	Dul den	Fach en	Fas slich
Dreh en	Dumpf ig	Fäch er	Fast en
Dresch en	Dumpf en	Fack el	Fast tag
Dresch er	Düng en	Fal len	Fau len
Dril len	Düng er	Fäl len	Fäul nis
Drit tel	Dunk el	Fäl sch en	Fe det

## 30ste Übung.

Feuer <sup>u</sup> Ger ne <sup>v</sup> Fing er <sup>w</sup> Fle gel  
 Fei gen <sup>x</sup> Der ner <sup>y</sup> Fin ster <sup>z</sup> Fleiß en  
 Fei le pi <sup>a</sup> Fer tig <sup>b</sup> Fir kin <sup>c</sup> Flick en  
 Fein de <sup>d</sup> Fes selun <sup>e</sup> Fisch e <sup>f</sup> Flie gen  
 Fel der <sup>g</sup> Fet tigm <sup>h</sup> Fisch er <sup>i</sup> Flich en  
 Fel gen <sup>j</sup> Feuch te <sup>k</sup> Flam me <sup>l</sup> Flin ten  
 Fel le <sup>m</sup> Feuch ten <sup>n</sup> Flam men <sup>o</sup> Flock en  
 Fel sen <sup>p</sup> Feuer <sup>q</sup> Flam nelli <sup>r</sup> For dern  
 Fel sig <sup>s</sup> Fich ten <sup>t</sup> Flehs en <sup>u</sup> Foltingen  
 Fennel <sup>v</sup> Fie ber <sup>w</sup> Flehs en <sup>x</sup> Fress en  
 Fench el <sup>y</sup> Fin den <sup>z</sup> Flech ten <sup>a</sup> Freu den  
 Fenst er <sup>b</sup> Fin der <sup>c</sup> Fleck en <sup>d</sup> Freu en

## 31ste Übung.

Greun de <sup>a</sup> Gärt ner <sup>b</sup> Gna de <sup>c</sup> Gyps er  
 Grev el <sup>d</sup> Gasf sen <sup>e</sup> Gnä dig <sup>f</sup> Ha ben  
 Grev ler <sup>g</sup> Gä ten <sup>h</sup> Gren del <sup>i</sup> Hack en  
 Frie den <sup>j</sup> Gat te <sup>k</sup> Gren zen <sup>l</sup> Hack er  
 Füll en <sup>m</sup> Gat tin <sup>n</sup> Grif fel <sup>o</sup> Ha der  
 Dunk en <sup>p</sup> Gau men <sup>q</sup> Gril le <sup>r</sup> Ha fer  
 Gut ter <sup>s</sup> Geiß el <sup>t</sup> Gru be <sup>u</sup> Haf ten  
 Ga bel <sup>v</sup> Geist er <sup>w</sup> Gru ben <sup>x</sup> Ha gel  
 Gaf sen <sup>y</sup> Gei zig <sup>z</sup> Gur ten <sup>a</sup> Hal ter  
 Gär ben <sup>b</sup> Gleiß ner <sup>c</sup> Gür tel <sup>d</sup> Han del  
 Gär ber <sup>e</sup> Glie der <sup>f</sup> Gür ten <sup>g</sup> Händ ler  
 Gar ten <sup>h</sup> Glüh en <sup>i</sup> Gyps en <sup>j</sup> Harm los

## 32ste Webung.

Hav ren	Hei lig	Heuth ler	Hun dert
Hat zen	Heit ses	Heu len	Hung er
Har zig	Heiss en	Him mel	Hut tig
Has sel	Hei zen	Hir se	Hu sten
Has pel	Hel fen	Hir sten	Hüt te
Has sen	Hel len	Hiz ed	Ing wer
Hau sen	Her den	Ho bet	In holt
He bel	Her old	Hof sen	In nig
Hech el	Her ren	Ho nig	In wärts
Hef ten	Hert lich	Hop fen	Ir den
Hei den	Herr scher	Ho sen	Ir disch
Hei len	Hez en	Hüt se	Ir gend

## 33ste Webung.

Ir ren	Kä fer	Keh ver	Klaß ter
Irr thum	Kaf see	Kei len	Klap pen
Ia gen	Kä sich	Kei men	Klau en
Iam mer	Kalk en	Kel ler	Klau sel
Je der	Kalk ig	Kel ter	Kle ben
Ju bel	Kal mus	Ken nen	Klei den
Ju gend	Ka meel	Kes sel	Klei der
Jüng er	Ka min	Ket te	Klei e
Jung frau	Kap pe	Ket ten	Klei ig
Jüng ling	Kar den	Kie sel	Klein me
Junk er	Kä se	Kie sig	Klein men
Ju rist	Kä sig	Kin der	Klet ten

## 34ste Uebung.

Kli ma	Kap pen	Leh rer	Lin den
Kling en	Kar ve	Leich en	Lip pen
Knoch en	Kast er	Lei den	Löf fel
Kö nig	Käst ern	Lein en	Lösch en
Kör per	Kat ten	Lein wand	Lö sen
Krone	Le ben	Lei ter	Lö wen
Krö nen	Le ber	Leuch te	Lü gen
Künf tig	Le der	Leuch ten	Lüg ner
Kup fer	Le dig	Leuch ter	Lum pen
La ben	Le gen	Lie ben	Lung en
La den	Leh re	Lieb lich	Lux us
La ger	Leh ren	Lie der	Mach en

## 35ste Uebung.

Mäd chen	Mensch en	Mün ze	Na tur
Ma len	Misch en	Mu ster	Me bel
Ma ier	Mit tag	Na be	Nef fe
Mal zen	Mit te	Nach bar	Ne ger
Ma ser	Mit tel	Nack en	Ner ven
Ma sern	Mo del	Na del	Nes sel
Mau er	Mö gen	Na gel	Ne stel
Mau ern	Mög lich	Na men	Neu er
Mau ret	Mol ken	Nam haft	Neu lich
Weiß el	Mol lig	Näm lich	Nor den
Weiß eln	Mo nat	Na sen	Nörd lich
Weiß er	Mör ser	Nat ter	Nüch tern

## 36ste Uebung.

Ein den	Vack en	Pla net	Pum pen	Ra send
Lip pen	Val last	Plank en	Punk te	Ras pel
Köf fel	Val men	Plär ren	Pur pur	Rath en
Kösch en	Van zer	Pö bel	Pug en	Rath sam
Kö sen	Was sen	Prä gen	Queck en	Re ben
Kö wen	Pech en	Pres sen	Duel len	Rech en
Kü gen	Per len	Pro ben	Quit ten	Reck en
Küg ner	Pfes fer	Pro vinz	Ra ben	Re den
Kum pen	Pil ger	Prü fen	Raf sen	Red ner
ung en	Pil len	Prü gel	Ra gen	Re gel
ux us	Vin sel	Psal ter	Rant en	Re gen
Nach en	Pla gen	Pul ver	Ra sen	Reg nen

## 37ste Uebung.

Rei ben	Ret ten	Rol len	Sach en
Reich en	Ret tig	Ro sen	Sachs en
Reich ung	Reu en	Rot ten	Sächs isch
Reif en	Rich ten	Rück en	Sä en
Rei men	Rich ter	Ru der	Sä ge
Rein farn	Rich tig	Ru fen	Sa gen
Rei sen	Rie gel	Ruh en	Sal be
Reis sen	Rie men	Rühr en	Sal hei
Rei ten	Rie se	Run gel	Salz en
Rei zen	Ring e	Rüs sel	Salz ig
Renk en	Rip pe	Rüst en	San dig
Ren nen	Rock en	Ruth en	Sau sen

## 38ste Übung.

Schach tel Schel len Schin del Schned en  
 Scha den Schel ten Schink en Schnit ter  
 Schaf sen Schenk en Schleif en Schrau ben  
 Schar ren Scher en Schlich ten Schreck en  
 Schar en Scher er Schling e Schrei ben  
 Schat ten Scheu er Schlos ser Schrei ber  
 Schau der Schick en Schlum mer Schrift en  
 Schau er Schie ben Schmelz en Schrift lich  
 Schau fel Schie nen Schmerz en Schuld en  
 Sche del Schif fe Schmied e Schuld ig  
 Schei be Schif fen Schmie ren Schul ter  
 Schei den Schim mel Schnal len Schup pen

## 39ste Übung.

Schüs sel Schwie ger Sehn lich Ses sel  
 Schust er Schwie rig Sei den Sez en  
 Schüt ten Schwind el Sei fe Sez er  
 Schwal ben Schwing en Seih en Seuf zen  
 Schwäng el Schwiz en Sei le Sich el  
 Schwe fel Schwitz ig Sei ten Sich er  
 Schwe i ne Se gel Sel lig Sie be  
 Schweiß ig Se hitt Sel ten Sie ben(7)  
 Schweiz er Seg uen Seng en Sie den  
 Schwel len Seh en Senk el Sie dend  
 Schwent en Seh er Sent en Sie gel  
 Schwest er Sehn en Sens en Sie geln

## 40 Steuebung.

Schnecken  
Schnitter  
Schraub  
Schrecken  
Schrei ben  
Schrei ver  
Schrift en  
Schrift lich  
Schuld en  
Schuld ig  
Schul ter  
Schup pen

Sieg en sommer spar ren iß spor nen  
sieg erd v son ne und speich en spra chen al  
sil ber wo hör gen iß speich el sprech en  
sing en iß späh en speich er spreit en  
sing er iß spal ten spei sen spreng en  
sin ne iß spal tung sper breng spring en  
sit ten qu spang en spick en sprossen  
sitt sam späng ler spiegel stach el gal  
skla ven spa nisch spie len stauf sel  
sock en u spannen spießen stang en  
sof fa iß spar en spinnen staub ig  
söl ler sparg el spal ter stech en

## 41 Steuebung.

es sel  
ch en  
her  
auf den  
ch el  
ch er  
e be  
ben(7)  
den  
dend  
gel  
geln

Steck en sterb len stöpsel stu bens  
ste ge sterb lich stoßen stun den  
steh en stern e stot tern stürz en  
steh len sterzen strafzen stüdz en  
steif en steuer stre ben such en  
steig en stie fel streck en sü den  
stein e stift en strei che süd lich  
stein ig stift ung strei ten sun de  
stel len stil len streng e sun der dor  
stel hien stim men strau hen sup pe  
stepp en stink en stricke syl be  
stepp stich stops en strieg el sy rup

## 42ste Uebung.

Ta back	Taufsch en	Uheu er	Ui tel
Ta del	Tau send	Uhier e	Uo ben
Ta fel	Tax en	Uhier isch	Uoch ter
Tan nen	Teich el	Uhrä nen	Uon ne
Tap pen	Uel ler	Uthro nen	Urach ten
Tasch en	Uem pel	Uthrür en	Ura gen
Uast en	Uen ne	Uie fe	Urap pen
Uaz en	Uep pich	Uie gel	Uran ben
Uau ben	Uha ler	Ui ger	Urau en
Uauch en	Uhau en	Uil gen	Urau ern
Uau gen	Uheer en	Uin te	Uref sen
Uau mel	Uheil en	Uisch e	Urei ben

## 43ste Uebung.

Uren nen	Uu gend	Un fall	Un macht
Urep pen	Uün chen	Un flath	Un nüß
Urest er	Uunk en	Un froh	Un rath
Ure ten	Uürk en	Un fromm	Un recht
Urich ter	Ue bel	Un gern	Un rein
Urie be	Ue ben	Un gleich	Un ruh
Urie sen	Ue ber	Un glück	Un unsch litt
Urink en	Uh ren	Un gunst	Un schuld
Urock en	Ul men	Un heil	Un sinn
Uru be	Um schlag	Un leusch	Un stät
Urib sal	Um sonst	Un kraut	Un ten
Uüm tig	Un eins	Un längst	Un ter

## 44ste Uebung.

Li tel  
 Do ben  
 Döch ter  
 Von ne  
 Erach ten  
 Era gen  
 Erap pen  
 Eran ben  
 Eräu en  
 Erav ern  
 Eref fen  
 Erei ben

Un treu	Ver bot	Ver saß	Vor rath
Un wahr	Ver dache	Ver spruch	Vor recht
Un weit	Ver deck	Ver stand	Vor sag
Un wohl	Ver drus	Ver such	Vor schein
Un zart	Ver ein	Ver trag	Vor schlag
Un ze	Ver fall	Ver weis	Vor schrift
Un zeit	Ver folg	Ver zagt	Vor sicht
Ulep pig	Ver haft	Ver zug	Vor siz
Ur bar	Ver hör	Ver ter	Vor stand
Ur sprung	Ver lag	Voll macht	Vor theil
Ur theil	Ver lust	Ver bild	Vor trag
Ver band	Ver nunft	Ver hof	Vor wiß

## 45ste Uebung.

m macht  
 n nüß  
 rath  
 recht  
 rein  
 ruh  
 sch litt  
 schuld  
 sinn  
 stät  
 ten  
 ter

Vor wort	Wall fisch	Weh en	Weis heit
Vor wurf	Wall nuß	Weh muth	Weiß en
Vor zug	Wall rath	Wehr en	Weiz en
Wach en	Wal ten	Wehr los	Welt en
Wach sam	Wan dern	Wei ber	Welt lich
Wachs en	Wang en	Weichsel	Wen den
Wa gen	Wank en	Weid en	Wend ung
Wag ner	We ben	Weig ern	Wer muth
Wahr lich	Wechsel	Weich en	Wes pen
Walt en	Wechs ler	Weih rauch	West en
Walt trog	Weck en	Wei nen	West lich
Wal len	We ge	Wei sen	Wet ter

## 46ste Uebung.

Weß en	Wohn haus	Bei tig	Born ig
Weß stein	Wolf en	Zeit ung	Zu ber
Wichs en	Wol le	Sep ter	Züch tig
Wich tig	Wuch er	Set tel	Zuck en
Wid men	Wun de	Zeu gen	Zuck er
Wie gen	Wun der	Zeug niß	Zu fall
Wie sen	Wür gen	Ziech en	Zu flucht
Wie sel	Wur zel	Zie gen	Zü gel
Wil lig	Zack en	Zieh en	Zün den
Will führ	Zack ig	Ziem lich	Zu saß
Wink el	Za gen	Zier de	Zu spruch
Win ter	Zäh e	Zim mer	Zu stand
Wir bel	Zank en	Zink en	Zwan zig
Wirk en	Zap fen	Zin sen	Zwei fel
Wirk sam	Zehn te	Zir kel	Zwil lich
Wisch en	Zeh ren	Zit tern	Zwil ling
Wis sen	Zeich en	Zög ern	Zwing en
Witt we	Bei gen	Zöp fen	Zwir nen

## Kurze Uebungen im lesen einzelner Sätze.

## 1ste Uebung.

Die Zeit ist kurz.—Der Tod ist schnell.—Wie der Rath, so die That; wie die That, so der Lohn.—Gott thut wohl an dem der das, was gut ist, liebt, und was bös ist haßt.

## 2te Uebung.

Gott ist gut.—Der Mensch ist sein Werk.—  
Die Schrift ist von Gott.—Man kann nicht  
wohl froh seyn, wenn man nicht fromm ist.—  
Gott liebt nur das was gut ist.—Wer nun das  
nicht thut, was gut ist, der ist nicht sein.

---

## 47ste Uebung.

A bend mahl	Ar tik el	Ca pi tel
Ab ga ben	Ar ze nei	Ge der baum
Ab leg ung	Auf ent halt	Char frey tag
Ab leit ung	Au gen blick	Chri sten thum
Ab lös ung	Back of en	Dol met scher
Ab matt ung	Ba si lise	Druck e rep
Ab re de	Bau ern stand	Dunk el heit
Ab rei se	Baum gar ten	Du o deß
Ab ruf ung	Be deut ung	E del stein
Ac er bau	Be gier de	E he stand
Al mo sen	Be kehr ung	Eich en holz
Al ter thum	Be kennt niß	Ei dechs e
Al te ste	Be tracht ung	Ei fer sucht
Al mei se	Be weg ung	Ei gen thum
Al nah me	Bräu tig am	Ein nah me
Al po stel	Bro sa me	Eis zap fey
Ar bei ter	Brunn quel le	Ei sen bahn

## 3te Uebung.

Er-hör, O Je-su, mei-ne Bitt,  
Rimn mei-ne Seuf-zer an,  
Und laß all mei-ne Eritt und Schritt  
Geh'n auf der rech-ten Bahn.

Gieb dei-nen Se-gen die-sen Tag  
Zu mei-nem Werk und That,  
Da-mit ich fröh-lich sa-gen mag :  
Wohl dem, der Je-sum hat.

## 48 ste Uebung.

Ei sen werke	Er hal ter	Fie ver braut
Ei tel keit	Ern te zeit	Fing er hut
El bo gen	Ewig keit	Fin ster niß
E le phant	Far ben stein	Fir ma ment
El fen bein	Fär be rey	Fisch ang el
Em pfehl ung	Fa san en	Flachs hech el
Em pör ung	Fe derbett	Flachs sa men
Eng el schar	Fei gen baum	Fle der maus
En zi an	Fei er tag	Fleisch ha ken
Erb sen mehl	Feld ar beit	Fleisch es lust
Erd be ben	Feu er herd	Flie gen gift
Erd bee ren	Feu ers noth	Fliess pa pier
Er eig niß	Feu er stein	Flin ten schloß
Er sin der	Fich ten baum	Floß brück e

## 4 te Uebung.

Ihr Kin=der, send ge=hor=sam eu=ren Ael=tern  
in dem Herrn ; denn das ist bil=lig. Eph. 6, 1.  
Ver=giß nicht dei=nes Va=ters und dei=ner  
Mut=ter Leh=re. Sir. 23, 18.

Ge=hor=che der Zucht dei=nes Va=ters, und  
ver=laß nicht das Ge=bot dei=ner Mut=ter.—  
Spr. 1, 8.

## 49 ste Uebung.

Flüs sig keit	Ge her den	Ge wächs e
Fo li ant	Ge het buch	Ge wicht stein
Fol ter bank	Ge bir ge	Ge wiſ ſen
För der ung	Ge dächt niß	Ge wit ter
För ek le	Ge fäng niß	Ge wohn heit
Frei heits brief	Ge gen theil	Gieß kan ne
Freu den reich	Ge heim niß	Gift wur zel
Frie dens schluß	Ge mäl de	Glas schmel zer
Froh lock en	Ge mein ſchaft	Glau ber salz
Fröm mig keit	Ge müths art	Gna den zeit
Frucht bo den	Ge richts hof	Gold wa ge
Fuß soh le	Ge rip pe	Gras ſen fe
Füt ter ung	Ge ſchenk e	Gren del baum
Gall ap fel	Ge ſchich te	Ha fer mehl
Gär be rey	Ge ſchwi ster	Ha gel ſturm
Gär ber hof	Ge ſund heit	Hals a der

## 5te Uebung.

Herr, laß zu al=le[n] Bei=ten  
 Uns dei=ne Gna=de lei=ten  
 Auf gu=ter, eb=ner Bahn ;  
 Führ uns in fröh=er Tu=gend  
 Durch Got=tes=fürche und Tu=gend  
 Zum Glück des ew'gen Le=bens an !

---

## 50ste Uebung.

Hand fä ge      Him bee re      Jung ge sell  
 Han dels stadt      Him mel reich      Tu pi ter  
 Hans a ck er      Hirn scha le      Kaf fee haus  
 Ha sel nuß      Hirsch le der      Kai ser thum  
 Haupt sum me      Hir ten stab      Ka len der  
 Haus hal ter      Ho bel bank      Kalk of en  
 Hech el zahn      Hoch acht ung      Ka meel garn  
 Hei den thum      Holz ap fel      Kai mil le  
 Heil brun nen      Hop fen sack      Kar tof fel  
 Heim such ung      Huf ei sen      Kenn zeich en  
 Hei raths brief      Huf na gel      Kin der freund  
 Her ber ge      Hung ers noth      Klee sa men  
 Herr lich keit      Hut mach er      Knie schei be  
 Herz kir sche      In di en      Koch of en  
 Heu ga bel      In di go      Kom mo de  
 Heu schreck en      Tu den thum      Kö nig reich

## 6 te U e b u n g.

Die Augen des Herrn sehen auf die, so ihn lieb haben. Sir. 34, 19.—Saget nach dem Frieden gegen jedermann; und der Heiligung ohne welche wird niemand den Herrn sehen. Ebr. 12, 14.—Ist es möglich, so viel an euch ist, so habt mit allen Menschen Frieden. Röm. 12, 18.

## 51 ste U e b u n g,

Ko ral len	Licht puz er	Mar mor stein
Kork zieh er	Lin den holz	Maß re gel
Korn ähre	Loch sā ge	Mäß ig keit
Kräan bee re	Loh müh le	Maul beer baum
Kraut hobbel	Vor beer zweig	Meer ret tig
Kräau ter buch	Löth kol ben	Mehl spei se
Krebs au gen	Luft röh re	Mei ster wurz
Küch en salz	Lung en kraut	Mi nu te
Küh pock en	Mahl müh le	Mis se that
Kühl sal be	May blu me	Mit ter nacht
Kup fer schmied	Ma je stät	Mor gen stern
Land kar te	Ma jo ran	Mu se um
La ter ne	Mat re le	Nach bar schaft
Lat wer ge	Ma ler kunst	Nacht wäch er
La ven del	Malz müh le	Nach ti gall
Leb fuch en	Man del fern	Mäh na del

## 7 te Uebung.

Kommt, liebe Kinder, Kommt herben,  
Und lernet Jesum kennen:  
Kommt doch und seht, wie gut er seyn,  
Wie fromm und treu;  
Kommt, thut ihn Meister nennen,

## 52 ste Uebung.

Näh sei de	Pa ra dies	Punkt ir ung
Mies pul ver	Per len schnur Quack sal ber	
Niet na gel	West blat ter Qua der stein	
Noth hel fer	Pfesf fer torn Quan ti tät	
Ruß scha le	Pfer de zucht Queck sil ber	
Ob la ten	Pfingst blu me Quer bal ken	
O brig seit	Pfir sich baum Quit ten saft	
Obst gar ten	Pflau men baum Rath zim mer	
Oh ren schmalz	Po li zei Rauch kam mer	
Del müh le	Po sau ne Rech en kunst	
Del pres se	Post mei ster Re gen wurm	
O pi um	Post wa gen Re gi ster	
O ster tag	Pott asch e Rei se paß	
Palm sonn tag	Pre digt amt Rich ter stuhl	
Pa pa gei	Puls a der Ro sen stock	
Pa pier geld	Pul ver horn Ro si nen	
Par pel baum	Pum pen stock Ros marin	

## 8 te Uebung.

Laßt uns die Hauptsumme aller Lehre hören:  
 Fürchte Gott, und halte seine Gebote; denn das  
 gehöret allen Menschen zu. Denn Gott wird  
 alle Werke vor Gericht bringen, das verborgen  
 ist, es sey gut oder böse. Pred. 12, 13.

---

## 53 te Uebung.

nkt ir ung  
 uack sal ber  
 a der stein  
 man ti tät  
 eck fil ber  
 er bal ten  
 it ten saft  
 th zim mer  
 auch kam mer  
 h en kunst  
 gen w提醒  
 gi ster  
 se pas  
 ter stuhl  
 sen stock  
 si nen  
 ma rin

Roth vo gel Schaf wol le Schnee flock en  
 Ru der knecht Schatz kam mer Schneid mes ser  
 Ruh e tag Schei de wand Schnell wa ge  
 Rund ho bel Schieb kar ren Schnür stie fel  
 Rüst stang e Schieds rich ter Schöpf kü bel  
 Saat erb se Schien na gel Schreib pa pier  
 Saat wei zen Schieß pul ver Schrift stel ler  
 Sack mes ser Schiff pum pe Schrot slin te  
 Säg müh le Schild krö te Schuh bür ste  
 Sal pe ter Schlaf zim mer Schul mei ster  
 Salz büchs e Schlangen wurz Schul ter bein  
 Sa men korn Schleif müh le Schür zang e  
 Sam mel plaz Schlit ten bahn Schwei ne fett  
 Sas sa fraß Schlüs sel loch Schwimm vo gel  
 Sat tel baum Schmelz ti gel See com pas  
 Sau er teig Schmet ter ling See was ser  
 Schaf sche re Schneid en haus Seel en freund

## 9 te Uebung.

Führe mich, O Herr! und leite  
Meinen Gang nach deinem Wort;  
Sey und bleibe du auch heute  
Mein Beschützer und mein Hore;  
Mirgends, als bey dir allein,  
Kann ich recht bewahret seyn.

---

## 54 te Uebung.

Se gel baum	Scor pi on	Staats tu det
Sei den worm	Sohl le der	Stadt mau et
Sei ler bahn	Som mer frucht	Stahl fe der
Sei ten zahl	Son nen uhr	Stamm va ter
Se kün de	Spann sā ge	Stang en zaum
Selbst lau ter	Spar cas se	Stät ig leit
Se lig leit	Sparg el beet	Steck na del
Se nes baum	Speck schwarte	Stein koh len
Senf sa men	Sperr ket te	Stepp sei de
Sez fehl er	Spinn rock en	Ster be tag
Se ven baum	Spott vo gel	Stern seh et
Se gel ring	Sprach leh re	Steu er mann
Sil ber schaum	Spreit deck en	Stie fel knechte
Sil ber stück	Spring was ser	Stopf na del
Ett ten spruch	Spül was set	Stop pel feld
Scla ve ret	Staats bür ger	Stoß ei sen

## 10te Uebung.

Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist und was der Herr von dir fordert, nämlich, Gottes Wort halten, und Liebe üben, und demüthig seyn vor deinem Gott. Micha 6, 8.

---

## 55ste Uebung.

Strick na del Thränen brod Ul men holz  
 Stroh mes ser Thür ang el Um fra ge  
 Strumpf we ber Thür schlüs sel Un e del  
 Stu ben thür Ein ten glas Un ehr lich  
 Summ vo gel Tisch mes ser Un frie de  
 Sün den schlaf Ti tel blatt Un ge fähr  
 Syl ben maß Do des fall Un ge mach  
 Ta backs blatt Trau ben stock Un glau be  
 Ta del sucht Trau er kleid Un ver nunft  
 Ta fel brod Trock en heit Un ver stand  
 Tag lohn er Trost re de Uep pig leit  
 Van nen holz Tuch pres se Ur ent el  
 Ze sta ment Tu gend sam Ur he ber  
 Thau wet ter Ue bel that Ur kün de  
 Thee kan ne Ue ber hein Ur sach e  
 Theer buchs e Ue ber rock Va ter land  
 Theil ha ber Uhr ge wicht We nus stern  
 Thor was ter Uhr mach et Wer ach ter

## 11te Uebung.

Sing, bet und geh auf Gottes Wegen,  
 Berricht das Deine nur getreu,  
 Und trau des Himmels reichem Segen,  
 So wird er bey dir werden neu:  
 Denn welcher seine Zuversicht  
 Auf Gott seht, den verläßt er nicht.

---

## 56 st e Uebung.

Ver acht ung	Ver zeich niß	Vor zeig ung
Ver brech er	Wieh trei ber	Wach hol der
Ver damm niß	Bit ri ol	Wachs schei be
Ver der ber	Vo gel nest	Wach sam keit
Ver fas ser	Volks meng e	Wa gen rad
Ver fas sung	Vor ält ern	Wag scha le
Ver führ er	Vor be richt	Wahl frei heit
Ver gelt er	Vor gäng er	Wai sen haus
Ver gelt ung	Vor les er	Wald ho nig
Ver halt ung	Vor mähd er	Wale müh le
Ver heer ung	Vor mit tag	Wale nül ler
Ver hehl ung	Vor na me	Wall nuß baum
Ver ráth er	Vor re de	Van der schaft
Ver ständ niß	Vor seh ung	Van ders mann
Ver walt er	Vor steh er	Wasch zu ber
Ver walt ung	Vor zeig er	Was ser fall

## 12 te Uebung.

Wer Gott dienet, der wird nach der Unfechtung getrostet, und aus der Trübsal erlöst, und nach der Büchtigung findet er Gnade. Tob. 3, 22.

Dein Lebenlang habe Gott vor Augen und im Herzen, und hüte dich, daß du in keine Sünde willigest, und thust wider Gottes Gebot. Tob. 4, 6.

## 57 ste Uebung.

Was ser fluth Wichs bür ste Wurst trich ter  
 Was ser sucht Wick el band Würz büchs e  
 We ber stuhl Wi der stand Up si lon  
 Wech sel brief Wie der schall Zahn zang e  
 Weg wei ser Wie sen gras Zaun ro se  
 Weh fla ge Wind müh le Zieh brun nen  
 Weibs per son Wind wir bel Zim mer heil  
 Wei de gang Win ter frucht Zinn ge schirr  
 Wei den baum Wirk sam keit Zu ver sicht  
 Wein trau be Woch en blatt Zwirn fa den  
 Weiß gär ber Woch en tag Zwirn liz e  
 Wei zen brod Wohl thät er Zwirn müh le  
 Welt fun de Wohn stu be Zwirn tasch e  
 Welt weis heit Wolf en bruch Zwisch en raum  
 Wes pen nest Woll händ ler Zwisch en reich  
 Wet ter glas Wör ter buch Zwisch en spiel

## 13 te Uebung.

Unsern Ausgang segne Gott,  
 Unsern Eingang gleicher mäßen;  
 Segne unser täglich Brod,  
 Segne unser thun und lassen;  
 Segne uns mit sel'gem sterben,  
 Und mach uns zu Himmels-Erben.

---

## 58 te Uebung.

A bend rð the  
 A ber glau be  
 Ab fer tig ung  
 Ab for der ung  
 Ab ge sand ter  
 Ab son der ung  
 Ab split ter ung  
 Ab stech ei sen.  
 Achs en büchs e  
 Achs el gru be  
 Ach er wal ze  
 Al mo sen geld  
 Al ter thüm er  
 Amts ver richt ung  
 An sie del ung  
 Ar heit sam seit  
 Au gen zeug niß

Bac biet mes ser  
 Barm her zig leit  
 Baum wol len garn  
 Be fehls ha ber  
 Be för der ung  
 Be glau big ung  
 Be lei dig ung  
 Be ob ach ter  
 Ber ga mot te  
 Be stä tig ung  
 Be völ ker ung  
 Bib li o thek  
 Bien en wär ter  
 Bier brau er ey  
 Blu men sa me  
 Bluts ver wandt schaft  
 Bril len mach er

## 14te Uebung.

Hoffart laß weder in deinem Herzen noch in  
deinen Worten herrschen, denn sie ist ein Anfang  
alles Verderbens.

Ob wir wohl arm sind, werden wir doch viel  
Gutes haben, so wir den Herrn fürchten, die  
Sünde meiden und Gutes thun. Tob. 4, 14. 22.

---

## 59ste Uebung.

Bräu nen grā ber	Ei sen ham mer
Bü gel ei sen	Erd be schreib ung
Buß fer tig keit	E van ge list
Chi na rin de	Ge der mes ser
En pres sen baum	Gren ster la den
Dampf ma schi ne	Heu er flam me
Dresch ma schi ne	Hing er hand schuh
Druck er pres se	Hlie gen we del
E he leu te	Hlin ten kol be
Ei er pflau me	Hreu den thrä ne
Eich en rin de	Hrie dens rich ter
Ein bil dungs krafft	Fünf sing er kraut
Ein bind na del	Ga bel zink e
Ein ge wei de	Gar ten kres se
Ein lief er ung	Ge dank en strich
Ein wan der er	Ge lehr sam keit

## 15 te Uebung.

Der Herr, der Schöpfer, bey uns bleib,  
 Er segne uns nach Seel und Leib ;  
 Und uns behüte seine Macht  
 Vor allem Uebel Tag und Nacht.

---

## 60 ste Uebung.

Ge rech tig keit  
 Ge schicht schrei ber  
 Ge würz müh le  
 Glätt ma schi ne  
 Gna den mit tel  
 Gun del re ben  
 Half ter ket te  
 Hand schuh mach er  
 Hand werks ge sell  
 Ha sel wur zel  
 Hech el mach er  
 Hei del beer en  
 Ho nig schei be  
 Hop fen stang e  
 Hüf ten pfan ne  
 Hüh ner au gen  
 In di an er  
 In ta ref sen

Fahr es wechs el  
 Tu gend kräf te  
 Kaf fee bren ner  
 Kaf fee müh le  
 Kai ser kro ne  
 Ka le bas sen  
 Kar nieß ho bel  
 Kart ma schi ne  
 Ka sta ni en  
 Kef sel ha ken  
 Ket ten re gel  
 Kir schen kuch en  
 Klei der bür ste  
 Ko ri an der  
 La den dien er  
 Leich en wa gen  
 Lie der samm lung  
 Löf fel bohr er

## 16 te Uebung.

Alle Weisheit ist von Gott, dem Herrn, und  
ist bey ihm ewiglich. Das Wort Gottes, des  
Allerhöchsten, ist der Brunnen der Weisheit, und  
das ewige Gebot ist ihre Quelle. Sir. 1, 1. 5.

---

## 61 st e Uebung.

Lust er schein ung  
Mag net na del  
Ma ler far be  
Mar mor fäu le  
Mau rer ham mer  
Mensch en lie be  
Miß ver gnü gen  
Mis se thä ter  
Mit tags es sen  
Mo nat ro se  
Mond fin ster niß  
Mor gen rö the  
Mus kat en nuß  
Müß ig gäng er  
Muth maß lich keit  
Na del küs sen  
Na gel bohr er  
Na tur forsch er

Ner ven sie ber  
Neu be gier de  
O ber le der  
Of en röh re  
Of sen bar ung  
Oh ren zeug niß  
Ol li ven öl  
O ster sonn tag  
Ot tern ge zücht  
Pa pier müh le  
Pap pen deck el  
Pa ra dies holz  
Par thei lich keit  
Per ga ment band  
Per len au ster  
Psir sich blü the  
Pha ri sä er  
Po lir fei le

## 17te Uebung.

Gott ich danke dir von Herzen,  
 Daß du mich in dieser Nacht,  
 Vor Gefahr, Angst, Muth, und Schmerzen,  
 Hast behütet und bewacht ;  
 Daß des bösen Feindes List  
 Mein nicht mächtig worden ist.

---

## 62ste Uebung.

Po me ran zea	No sen was ser
Pro be bo gen	Ku der stang e
Pro phe zeih ung	Sä gen sei le
Pul ver müh le	Salz sie der ey
Pum pen mach er	Sas sa fraß baum
Quad rat mei le	Schach tel mach er
Quan ti tät en	Schnee ge stö ber
Quit ten ap fel	Scho ko la de
Räuch er kam mer	Schrau ben zieh er
Rech en schu le	Schul un ter richt
Rech nungs führ er	Se nes blät ter
Re gen was ser	Sei fen sied er
Re gier ungs form	Sil ber glät te
Rei se wa gen	Son nen blu me
Re li gi on	Spinn ma säh i ne
Ring el blu me	Ta bac s pfei se

## 18te Uebung.

Die Furcht des Herrn ist der Weisheit Anfang, sie giebt reichen Frieden und Heil, und wehet der Sünde. Sir. I, 16. 23. 26.

---

## 63ste Uebung.

Ea ges ord nung  
 Tasch en com paß  
 Tep pich web er  
 Thra nen au ge  
 Tin ten pul ver  
 Tod ten bah re  
 Töp fer of en  
 Töp fer schei be  
 Tu gend leh re  
 Zur tel tau be  
 Un ge wit ter  
 Un ge zief er  
 Un mäß ig keit  
 Un ruh stif ter  
 Un sta tig keit  
 Un ter kleid er  
 Un ter stüh ung  
 Un ter zeich ner  
 Ur be wohn er.

Ver ant wort ung  
 Ver bes ser er  
 Ver fahr ungs art  
 Ver fer tig er  
 Ver kün dig er  
 Ver leg en heit  
 Ver sie gel ung  
 Ver wechs el ung  
 Ver wil lig ung  
 Vi tri ol öl  
 Vo gel ge sang  
 Volks ver samm lung  
 Vor be halt ung  
 Vor be reit ung  
 Vor der achs e  
 Vor der wa gen  
 Vor mit ter nacht  
 Waa ren la ger  
 Wach hol der baum

## 19 t e U e b u n g .

Gütigster Hirte, du wollest uns stärken und leiten,  
Und zu der Hochzeit des Lammes rechtschaffen  
bereiten ;

Bleib uns hier nah' Bis wir dich ewig allda  
Schmecken und schauen in Freuden.

---

## 64 st e U e b u n g .

Waf fel ei sen  
Wa gen deichs el  
Wa gen lei ter  
Wai sen va ter  
Wald be wohn er  
Wasch ma schi ne  
Was ser spri he  
Was ser wa ge  
We ber spu le  
Wei zen ern te  
Welt ge schich te  
Wet ter leuch ten  
Wie der hol ung  
Wink el ei sen  
Win ter wet ter  
Wiß be gier de  
Wol len händ ler

Wort re gi ster  
Wun der sel ten  
Wun der thä ter  
Wurst ma schi ne  
Bei ge sing er  
Zeit re gi ster  
Zeit ungs schrei ber  
Zie gel bren ner  
Zir kel bo gen  
Zoll ein nehm er  
Zu be reit ung  
Zuck er erb se  
Zuck er schach tel  
Zuck er stäng el  
Zu sam men hang  
Zu sam men künft  
Zwisch en zei le

## 20ste Uebung.

Siehe zu, daß deine Gottesfurcht nicht Heuchelen sey, und diene ihm nicht mit falschem Herzen. Sir. 1, 34.

Alles was dir widerfährt das leide, und sey geduldig in allerley Trübsal. Sir. 2, 4.

---

## 65ste Uebung.

A bend dām mer ung	Ga yen ne pfef fer
Ack er ge rā the	Chal ce do ni er
Al mo sen psleg er	Dienst be flis sen heit
A mei sen hau se	Dau er haf tig keit
Aep fel ma schi ne	Ehr er hie tig keit
An ge mes sen heit	Ei gen wil lig keit
Au gen schein lich keit	Ein bal sam ix en
Be nach rich tig ung	Ein ge nom men heit
Be un ruh ig ung	Ein ge zo gen heit
Be ur fun dig ung	El fen bein blät ter
Be ur theil ungs kraft	Em pfehl ungs brie fe
Be voll mäch tig ung	Ent scheid ungs stim me
Be wahr ungs mit tel	Er hol ungs stun de
Be werk stel lig ung	Er kenn ungs zeich en
Bie nen kö nig in	Er zieh ungs an stalt
Buch bin der spā ne	E van ge li um
Ca ca o boh ne	Flat ter hast ig keit

## 21ste Uebung.

Meine Hoffnung stehet verße,  
Auf den Liebe-reichen Gott,  
Er ist mir der Allerbeste,  
Der mir beysteht in der Noth ;  
Er allein Soll es seyn,  
Den ich nur von Herzen meyn.

---

## 66ste Uebung.

Ge dächte niß zeich en Glau bens be kennt aß  
Ge dank en ord nung Gra na ten ap fel  
Ge fäng niß stra fe Gren zen los ig keit  
Ge gen be weg ung Han dels ge sell schaft  
Ge gen ver heiß ung Haus halt ungs to sten  
Geld ver leg en heit Hin ter las sen schaft  
Ge mein nüß ig keit To han nes beer en  
Ge müths äuß er ung Ka sta ni en baum  
Ge schäfts er fahr ung Koh len ge bir ge  
Ge schichts wiß en schaft Ko ral len fisch er  
Ge schlechts ver zeich niß Lan des er zeug niß  
Ge seß mäß ig keit Lan des re gier ung  
Ge sund heits re gel Lä ster ge schich te  
Ge walt thät ig keit Lau ber hüt ten fest  
Ge wiß sens frei heit La ven del blü the  
Ge wit ter wol ke Le bens be schreib ung  
Gla ser di a manc Le ber ent günd ung

## 22ste Uebung.

Liebes Kind, bleibe gern im niedrigen Stande; das ist besser, denn alles da die Welt nach trachtet. Je höher du bist, je mehr demuthige dich, so wird dir der Herr hold seyn. Was dieses Amts nicht ist, da laß deinen Vorwitz, dezan dir ist zuvor mehr befohlen, als du ausrichten kannst. Sir. 3. 19. 20. 24. 25.

---

## 67ste Uebung.

Lei bes be weg ung	Pro vi ant wa gen
Leich en be gäng niß	Pul ver ma ga zin
Lei bes er klär ung	Quit ten lat wer ge
Li li en zwie bel	Rathß be dürf tig keit
Li mo ni en saft	Rech nungs be am te
Lung en ent zünd ung	Re gel mäß ig keit
Mor gen däm mer ung	Re gier ungs sach e
Mus kat en blü the	Re li gi ons art
Mus kat el ler wein	Sal pe ter gru be
Nach eif er ungs trieb	Sar sa pa ril le
Na mens ver zeich niß	Sas sa fräß blü the
Na tur sel ten heit	Schild krot en scha le
Mer ven be schwer de	Schnupf ta back s do se
No me ran zen baum	Sin nes an der ung
Por gel lan hånd ler	Son nen fin ster niß

## 23ste Uebung.

Ta glaubet, bleibet fromm,  
 Und geht auf Gottes Wegen,  
 Erwartet mit Geduld  
 Den euch verheissen Segen,  
 Und weicht nicht von Gott,  
 Vertraut ihm alle Zeit,  
 So werd't ihr glücklich seyn  
 In Zeit und Ewigkeit.

---

## 68ste Uebung.

Straß en auf seh er	Wer än der lich keit
Sün den be kennt niß	Wer fas sungs mäß ig
Ta backs ma schi ne	Wer halt ungs be fehl
Tau send güld en kraut	Wer nach läs sig ung
Ter pen tin fir niß	Wer un rein ig ung
Trau er ge schich te	Wer viel fält ig ung
Ue ber ein stimm ung	Wer aus be zahl ung
Ue ber lief er ung	Waar en ver zeich niß
Un barm herz ig keit	Want el müth ig keit
Un be son nen heit	Was ser me lo ne
Un er kennt lich keit	Zuck er me lo ne
Un par thei lich keit	Zü gel los ig keit
Un ter mi nir ung	Zu sam men sesz ung
Un ver söhn lich keit	Zu sam men zieh ung

## 24ße Übung.

Gehorchet euren Lehrern, und folget ihnen : denn sie wachen über eure Seelen, als die da Rechenschaft dafür geben sollen ; auf daß sie das mit Freuden thun, und nicht mit Geufzen, denn das ist euch nicht gut. Ebr. 13, 17.

## 69ste Übung.

Ach er bau ge sell schaft  
 Ca na ri en vo gel  
 Car do be ne dic ten kraut  
 E lek tri sic ma schi ne  
 E le phan ten xdh ne  
 Em pfind ungs ver miß gen  
 Eu phor bi en pflan ze  
 Fa mi li en be gräb niß  
 Ge müths be schaf fen heit  
 Ge dank en lo fig keit  
 Ge sichts ver än derung  
 Ge wiß sen haf tig keit  
 Koh len bren ner hüt te  
 Kör per be schaf fen heit  
 La bo ra to ri um  
 Le bens be dürf nis se  
 Men schen ge fäl lig keit

## 25 ste Uebung.

Der Herr uns segne und behüt,  
 Und lasz sein Antlitz leuchten  
 Ueber uns, und mit seiner Güte  
 Uns Gnade woll' erzeigen ;  
 Der Herr erheb' sein Angesicht  
 Und schent uns seines Friedens Licht,  
 Durch Jesum Christum, Amen.

4 Buch Mose 6, 24. 25. 26.

## 70 ste Uebung.

Mus kat el ler trau be  
 Mus kat el ler hi a cinc te  
 Na tur be ge ben heit  
 Po me ran zen scha le  
 Ok a ri tät en kam mer  
 Re gier ungs be am te  
 Re li gi ons frey heit  
 Re li gi ons ge sell schaft  
 Sit ten ver bes ser ung  
 Un wi der sprech lich keit  
 Wer sich er ungs ge sell schaft  
 Wet ter be ob acht ung  
 Wie der et in ner ung  
 Zu sam men for der ung

Stammwörter mit ihren verschiedenen  
Verwandtschaften.

Hier hat der Lehrer Gelegenheit die Kinder zu unterrichten, welches die Haupt - Neben - Zeit - und abgeleitete Wörter sind. Desgleichen die Vergleichungs - Wörter, in ihren auf - oder absteigenden Stufen. Was Einzahl oder Mehrzahl, was männlich, weiblich oder neuter ist.

Aecht Aechtheit, Ader Aederchen, Affe Afferey affisch, als älter Aeltern Aelteste, Amt Aemter amtmäsig, andern Aenderung, Angst ängsten angstlich Aengstlichkeit, Anstoss anstösig, Apfel Aepfel, arg ärger Arglist arglistig ärgerlich Aergerniß, Arzt Arzte, Ast Aeste ästig, Außer außerordentlich, Äeußere äußerlich Äeußerung, Axt Aexte, Axthelm.

Bach Bäche, Bad Bäder, Balg Bälge Blasenbalg, Band Bände Bänder, Bank Bänke Banken, Bauch Bäuche bächtig, Bauer Bäuerin bäuerisch, Baum Bäume, Bischof Bischöfe, Blatt Blätter blättern, Block Blöcke, bloß Blöße bloßen, Blume Blümchen, Blut blutig blütig vollblütig, Bock Böcke Böckchen, Bogen Bögen, Bosheit bös bößlich, Brand Brände, Braut Bräute, Bruch Brüche brüchig, Bruder Brüder brüderlich Brüderschaft, Brunst Brünste brünstig, Brust Brüste, Bent brüsten, Buch

Bücher Büchersammlung, Betrug betrogenen Betrüger betrüglich, Bug Büge Bügel Bügeleisen Steigbügel, Bumb Bünde Bündel bündig Bündniß, Busz Buszpalm Buße büßen Büfung, Canal Canale, Chor Thöre, Choral Chordale.

Dath Dächer, Dampsf Dämpfe dämpfen Dämpfung, Darm Därme, Daumen Däumling, Demuth demüthig demüthigen Demüthigung, Dorf Dörfer Dörfler, Dorn Dörnen Dörner.

Einfalt einfältig Einfältigkeit, Eintracht einträchtig Einträchtigkeit, empor empören Empörer Empörung, Entwurf Entworfse entwerfen.

Fach Fächer, Faden Fäden, Fall Fälle, falsch fälschen Fälschung Fälscher fälschlich Fälschheit, Fang Fange fangen Fänger, Farbe färben färbig Färber Färberen, Fas Fässer, Faul faulen Fäule Faulheit Faulniß, Faust Fäuste, Flach Fläche Flächen, Flachs flächsen (was aus Flachs verfertigt wurde,) Flöß Flöße Flößen, Flucht Flüche fluchen, Flucht flüchten flüchtig Flüchtlings, Flug Flüge Flügel fliegen, Flusß Flüsse flüssig fließen, Form formig formlich formiren, Fräß fräßig Fräßigkeit freßen, Frau Fräulein, fröhlich fröhlichkeit Fröhinn, Fröhn fröhnen Fröhnet, frömm Frömmigkeit, Frisch Frösche, Frost Fröste, Frucht Früchte, Frühs

ügen Be-  
Bügelei-  
el bündig  
Bübung,  
Choräle,  
dämpfen  
Däum-  
Demü-  
Dörnen  
tracht ein  
Empore  
fen.

lle, falsch  
falschheit,  
farben  
aul faul-  
te, stach  
us flachs  
, Blum  
s Blücht-  
s Blüste  
brautten,  
sedulein,  
hn froh-  
brosch  
, Buchs

Füchse, Fuge Fugen fügen füglich Fügung,  
Furcht furchtbar fürchten fürchterlich furchtsam,  
Fuß Füße, Futter füttern Fütterung.

Gang Gänge gangbar Fußgänger, Gans  
Gänse Gänsefett Gänserich, ganz gänzen gänz-  
lich, Gärber gärden Gärberen, Garten Gärtner  
Gärtneren Gärtnerin, Gast Gäste Gasthaus  
Gastwirth, Gaul Gäule, Gefahr gefährlich Ge-  
fährlichkeit gefährden, Gefallen gefällig Gefäl-  
ligkeit, gefangen gefänglich Gefängniß, Glanz  
glänzen glänzend, Glas Gläser gläsern glasiren,  
glatt Glätt Glätte glätten Glätter, Gnade gnäd-  
ig, Grab Gräber, Gram grämen, Gras Grä-  
ser, grob grober Grobheit gröblich, groß Größe  
größtentheils, Grund Gründe gründen gründlich  
Gründung, Gruß Grüße grüßen, Gunst günstig  
Günstling, Gurt Gürtel gürten, Guß Gölle  
gießen, gut Gutthat gutthätig Güter Güte  
gütig gütlich.

Hald Hälfe, Hals Hälse, Hammel Hämmel,  
Hammer Hämmer hämmern, Hand Hände,  
Handel Händel Handelschaft Händler Handlung,  
Handwerk Handwerksleute Handwerker, Hanf  
Hanfsame hänsen, hart Härte harten Härtig-  
keit Härtung, Haufe Haufen häufeln häufig  
Häufung, Haupt Häupter Häuptling, Haus  
Häuser Haushalter Haushälterin, Haut Häute

häufig, hoch Höchste höchst höhstens, Hof Höfe  
hosiren, Höhe hohe Hohheit Höhen, Hohl Höh-  
le Höhlung, Hohn höhnen höhnisch, Holz Höl-  
zer hölzern, Horn Hörner, Huhn Hühner, Hut  
Hüte.

Irrthum Irrthümer, Irrgarten, Irrsal irren  
Irgeist Irlicht.

Jagd jagen Jäger Jägeren, Jahr Jahre jähr-  
en jährig jährlich, Jammer jämmerlich, jung  
Junge Jünger Jungfer Jungling Jüngste.

Kahn Kähne, Kalb Kälber, kalt Kälte käl-  
lich, Kamm Kämme kämmen Kämmer, Kammer  
Kämmerer Kämmerling, Kampf Kämpfe kämpf-  
en Kämpfer, Karg Kargheit karglich, Kästen  
Kästen, Kauf Kaufe kaufen Käufer käuflich  
Kaufmann Kaufleute Kaufmännisch Kaufmann-  
schaft, Kauz Käuze Käuselein, Klage klagen  
Kläger kläglich, Klang Klänge Klingeln, klar  
klären Klarheit klarlich, Kloß Klöze, Kluft  
Klüfte, Knopf Knöpfe knöpfen, Koch Köche  
Kochin kochen Kocheren, Kopf Köpfe köpsig  
Köpsigkeit, Korb Körbe, Korn Körner körnig,  
Körper Körperlich Körperlichkeit, Kosten kostlich  
Köstlichkeit, Kraft Kräfte kräftig, Kragen Krä-  
gen, Kram Krämer Krämerey Krämerin, Krampf  
Krampfe Krampfartig, frank Krankheit kränk-  
lich Kränlichkeit, Kraut Kräuter Kräuterthee,

Krone krönen Krönung, Krug Krüge, Krümme Krümme, Krümme Krünmen, Kummer Kümmerlich Kümmerlich, Kunst Künste Künstler künstlich Künstlichkeit, kurz Kürze fürzen kürzlich Kürzung.

Lachen lächeln lächerlich, Laden Läden, Lager Lager lagern, lahm Lähme Lähmung, Lamm Lämmer, Land Länder Länderey ländlich Landschaft, lang Länge länger länglich, Laster Lästerung, Last Läze, Lauf Läufe Läufer, Laus Läuse lausig, Lob loben loblich Löblichkeit, Koch Köcher löcherig, Lohn lohnen Löhner, los losen Löser, Lust Lüste lüsten lustig Lüstung, Lug Lüge lügen Lügner Lügnerin, Lust Lüste Lustbarkeit lastern Lusternheit.

Nacht Mächte mächtig, Magd Mägde Mägdelein, Magen Mägen, Mangel Mängel mangelhaft Mangelhaftigkeit, Mann Männer männlich männlich, Mantel Mäntel, Markt Märkte, mäßig Mäßigkeit mäßigen Mäßigung, Mastvieh mästen Mastung, Maul Mäuler, Maus Mäuse, Mord morden Mörder, Mund Münden mündlich, Mutter Mütter mütterlich.

Nacht Nächte nächtlich, Nagel Mägel nageln, nahe Nähe nahen Nähtere Nähterung, Nähe Nähe Nähtere Nähterey Nähterin nahen, Narr Narretey näärisch, naß Nässe nassen näßlich, Natur na-

tärlieh Natürlichkeit, Noth nöthig nöthigen  
Nöthigung, Nutz Nüsse, Nutzen nützlich.

Osen Oesen, offen Offenbarung, öffentlich öff-  
nen Deßnung, oft öfter öfters, Ort Derter bre-  
lich, Ost Osten östlich.

Pacht pachten Pächter, Was Passé, Pfahl  
Pfähle pfählen, Pfand Pfänder pfänden Pfän-  
dung, Pflock Pflocke pflocken, Pfleg Pflege  
pflegen Pfleger, Pfuhl Pfühle, Pfund Pfunder  
pfündig, Plan Pläne, Plosch plöschlich, Prache  
prächtig, Punkt pünktlich.

Qual quälen Quäler.

Rache rächen Rächer Rachsucht, Rad Räder,  
Rand Ränder rändern rändig, Rath Räthe ra-  
then räthlich rathsam, Raub rauben Räuber  
Räuberey räuberisch, Rauch rauchen räuchern  
rauchig, Raum Räume räumen räumig, Rock  
Röcke, Rohr Röhre, roth Röthe Röthel röthlich,  
Ruhm rühmen rühmlich Rühmlichkeit ruhmredig.

Sack Säcke, Saft Säfte saftig, Same Sä-  
meren, sammt sämmtlich, sanft sänftig sänftig-  
en Sanftmuth sanftmüthig Sanftmüthigkeit,  
Sang Sänge Sänger Sängerin, satt sättigen  
Sättigung, Sattel Sättel satteln Sattler, Sas  
Säke, Sau Säue säuisch, sauber säuberlich säu-  
bern, sauer säuerlich säuern, saufen Säufer  
Säuferey, Saum Säume säumen Säumung

Säumnis saumselig Saumseligkeit, Schaden  
 Schäden schädlich, Schaf Schafe Schäfer Schäf-  
 ferin Schafzucht, Schafte Schafte schäften Schäft-  
 ung, schamen schamhaft Schamhaftigkeit scham-  
 los Schamlosigkeit schamroth Schamröthe,  
 Schande schänden Schänder schändlich Schänd-  
 ung, scharf Schärfe schärfen Schärfung scharf-  
 sinnig, Schatz Schätze Schatzkammer, schätzbar  
 schätzen Schätzung Schätzung, Schaum schäumen  
 schaumig, Schlaf schlafen Schläfer schläferig  
 Schläferigkeit schläfern, Schlag Schläge schlagen,  
 Schläger Schlägeren, Schlange schlängeln  
 Schlangenförmig schlänglich, Schlauch Schläuche,  
 Schloß Schlößer Schlosser, Schluß Schlüsse  
 schlüssig, schmal schmälern Schmälerung, Schmuck  
 schmücken Schmückung, Schnabel Schnabel,  
 Schnur Schnüre schnüren, Schoß Schöpf,  
 Schule Schüler Schülerin, Schurz Schürze,  
 Schuß schützen Schützer, Schwach Schwäche  
 schwächen Schwachheit schwächlich Schwächlichkeit  
 Schwächung, Schwager Schwägerin Schwägerin  
 Schwägerschaft, Schwamm Schwämme, Schwan  
 Schwäne, schwang Schwängel, Schwanz Schwän-  
 de, schwänzen, Schwarm Schwärme schwärmen  
 Schwärmer schwärmerisch, schwarz Schwarze  
 schwarzen schwärzlich, Sohn Söhne, Sorge sor-  
 gen Sorgfalt sorgfältig Sorgfältigkeit, Span

Späne, spär sparen spärlich sparsam, Spott spotten Spötter spöttisch, Spruch Sprüche, Sprung Sprünge, Spund Spünde, Stab Stäbe, Stadt Städte Städter städtisch, Stahl Stähle Stählern Stählung, Stall Ställe Stallung, Stamm Stamme, Stand Stände, stark Starke starken Starkung, Staub stauben stäubern stäubig, Stock Stöcke Stocken Stockung, Stoß Stöße Stössel, Strafe Strafen straflich, Strang Stränge, Strauch Sträuche, Strauß Sträuße, Strom Ströme Strömen Strömung, Strumpf Strümpfe, Stuhl Stühle, Stunde stündlich, Sturm Stürme stürmen stürmisch, Sturz Stürze stürzen, Sumpf Sumpfe sumpfig.

Tag Tage täglich täglich tagen, Taufe taufen Täuscher Täusling, Thal Thäler, That Thaten thätig Thätigkeit, Thurm Thürme thürmen, Tochter Töchter, Tod tödlich Todten tödten Tödtung, Ton Löne tönen Tonkunst, Töpf Töpfe Töpfer Töpferey, Trank Tränke tränken, tragen Träger Trägerin tragbar trächtig, Traum Träume träumen träumerisch, Trog Tröge, Tropf tropfeln, Trost trostten Troster tröstlich Tröstung, Trug trügen trüglich Trüglichkeit, Tuch Tücher, Umstand Umstände umständlich Umständlichkeit, Unglaube ungläubig, Unzucht unzüchtig Unzüchtigkeit, uralt Urältern, Ursprung ursprünglich.

Arsenit	ein mineralisches Gift
Astrolog	Stern- oder Zeichendreiter
Attheist	Gottesläugner
Auction	Bersteigerung
Authentisch	acht, unverfälscht
Bandit	Reuchelmörder
Barometer	Wetterglas
Canon	die Bücher der heiligen
Canonische Bücher	{ Schrift
Canuh	der Kahn
Catastrophe	entscheidende unglückliche Begebenheit
Cement	Kitt
Centrum	Mittelpunkt
Charakter	Gemüthsart
Circuliren	im Umlauf seyn
Eisterne	Wasserbehälter
Civil	die Wassergrube
Civilisiren	bürgerlich, höflich
College	verfeinern
Commission	Amtsbruder
Concordanz	der Auftrag
Conferenz	die Uebereinstimmung
Constitution	die Unterredung
Corporation	Landesverfassung
Correspondenz	verbundene Gesellschaft
Crisis	der Briefwechsel
	entscheidender Zeitpunkt

Gitterchen	der Geldesumlauf
District	die Gangbarkeit
Division	Bezirk
Dosis	Abeileitung
	ein gewisses Maß von Ne-
	genen
Enthusiasmus	Begeisterung
Equipage (Equipache)	Fahrzeug
Epistel	Sendschreiben
Etikette	Höflichkeits Ordnung
Executor	der Vollzieher
Executorische	die Testamentsvollziehung
Exempt	der Befreite — verschonen
Extremität	die Uebertreibung
Fabriciren	perfektieren
Farewell	lebe Wohl, der Abschied
Fanatismus	Schwärmerien
Finanzen	Staats Einkünfte
Firma	der Handlungsnamen
Gas	die Dunstluft, brennbare
	Auft
Grassiren	das herrschen eines Vieles
Historie	Geschichte
Hektik, hektisch	das ausgehrende Gießen
Idee	der Begriff
Incorporiren	zuverleihen
Imoculationen	die Einimpfung

Insect	fleine Fliege
Journal	das Tagebuch
Katechismus	der Frageunterricht
Kolik	der Darmkrampf
Lamentiren	wedklagen
License, (Leisens,)	der Erlaubnißbrief
Manuscript	Handschrifte
Melancholisch	scherwermüthig
Memorial	die Denkschrift
Methode	die Verfahrensart
Mixtur	die Mischung
Ration	das Volk, die Wölkerhaft
Obligation	Verpflichtung
Organ	Werkzeug
Original	der Ursprung
Pagina	Seitenzahl
Pamphlet	Flugschrift
Paradies	Wonnegarten
Paragraph	Abschnitt
Pardon	die Begnadigung
Pasquill	Schmähsschrift
Passagier(Passaschier) der Reisende	
Patent	Freiheitsbrief
Patient	der Krank
Patron	Befehlshaber
Periode	Zeitraum, Zeittange
Plural	Mehrzahl

Poet	Dichter
Portion	der Theil, das Ertheil
Profit	Gewinn
Proportion	das Verhältniß
Prozeß	der Rechtschandel
Qualifiziren	Eigenschaft geben
Qualität	Eigenschaft
Quintessenz	Krafttheil eines Safts
Rabatt	der Abzug
Ratification	Bestätigung
Ratificiren	bestätigen
Ration	der Speisetheil
Rationalist	Verunsicheranhang
Rebell	Auführer
Rebellion	Empörung
Recept	Arzeneiverschreibung
Regent	Stadthalter
Regular	regelmäßig
Reguliren	regeln, ordnen
Religiös	gottesfürchtig
Respect	Hochachtung
Revolution	Umwälzung
Rheumatisch	mit Flüssen behaftet
Rheumatismus	Flüsserankheit
Salar	Befoldung
Seniorität	der Altere
Signal	das Zeichen

Stile	Entwurf, Abriss
Scribent	Schreiber, Schriftsteller
Societät	Gesellschaft
Speculation	die Berechnung eines Unternehmens
Stereotypen	feststehende (unbewegliche) Schriften
Subscribent	Unterschreiber
Subscription	Unterschreibung
Substanz	der wirkliche Bestandtheil
Succession	Nachfolge
Superfein	vom ersten Grade der Feinheit
Thermometer	der Wärmemesser
Total	gänzlich, völlig
Tradition	mündliche Ueberlieferung
Transport	Fortschaffung
Transsubstantiation	die Verwandlung in ein anderes Wesen
Tribuliren	quälen
Universität	hohe Schule
Verdikt	der Ausspruch, die Entscheidung
Whip (Wip)	Peitsche, Geißel
Yeoman	der Landeigenthümer
Berg	die Kull (O) den Gefrierpunkt der Thermometer bezeichnend

Verzeichniß einiger Bücher des Alten und  
Neuen Testaments in ihren Ursprachen, wie  
sie oft in alten Büchern vorkommen.

- Das 1 Buch Mose, Gen. oder (Genesis)
- Das 2 Buch Mose, Exo. (Exodus)
- Das 3 Buch Mose, Lev. (Leviticus)
- Das 4 Buch Mose, Num. (Numeri)
- Das 5 Buch Mose, Deut. (Deuteronomium)
- Das Buch der Richter, Judi. (Judicum)
- Das 1 Buch von den Königen, 1 Reg. (1 Regum)
- Das 2 Buch von den Königen, 2 Reg. (2 Regum)
- Das 1 Buch der Chronica, 1 Par. (1 Paralipomenon)
- Das 2 Buch der Chronica, 2 Par. (2 Paralipomenon)
- Die Sprüche Salomonis, Prov. (Proverbia)
- Der Prediger Salomo, Eccles. (Ecclesiastes)
- Das hohe Lied Salomonis, Can. (Canticum Canticorum)
- Die Weisheit Salomonis, Sap. (Sapientia)
- Das Buch Jesus Sirach, (Ecclesiasticus)
- Apostel Geschichte St. Lukä, Act. (Acta Apostolorum)
- Die Offenbarung St. Johannis, Apoc. (Apocalypsis)

## Die heiligen zehn Gebote Gottes.

Ich bin der Herr, dein Gott, der ich dich aus Egyptenland, aus dem Diensthause, geführet habe.

## Das erste Gebot.

Du sollst keine andere Götter neben mir haben.

## Das zweyte Gebot.

Du sollst dir kein Bildniß noch irgend ein Gleichniß machen, weder deß, das oben im Himmel, noch deß, das unten auf Erden, oder deß, das unter der Erde ist. Bete sie nicht an, und diene ihnen nicht. Denn Ich der Herr, dein Gott, bin ein eifriger Gott, der da heimsuchet der Väter Misserhat an den Kindern, bis in das dritte und vierte Glied, die mich hassen ; und thue Barmherzigkeit an vielen Tausenden, die mich lieb haben und meine Gebote halten.

## Das dritte Gebot.

Du sollst den Namen des Herrn, deines Gottes, nicht mißbrauchen ; denn der Herr wird den nicht ungestraft lassen, der seinen Namen mißbraucht.

## Das vierte Gebot.

Gedenke des Sabbathages, daß du ihn heiligest. Sechs Tage sollst du arbeiten, und alle

Deine Dinge beschicken ; aber am siebenten Tage ist der Sabbath des Herrn, deines Gottes. Da sollst du kein Werk thun, noch dein Sohn, noch deine Tochter, noch dein Knecht, noch deine Magd, noch dein Vieh, noch dein Fremdling, der in deinen Thoren ist : denn in sechs Tagen hat der Herr Himmel und Erde gemacht, und das Meer, und alles, was darinnen ist ; und ruhete am siebenten Tage. Darum segnete der Herr den Sabbathtag, und heilige ihn.

#### Das fünfte Gebot.

Du sollst deinen Vater und deine Mutter ehren, auf daß du lange lebest im Lande, das dir der Herr, dein Gott, giebt.

#### Das sechste Gebot.

Du sollst nicht tödten.

#### Das siebente Gebot.

Du sollst nicht ehebrechen.

#### Das achte Gebot.

Du sollst nicht stehlen.

#### Das neunte Gebot.

Du sollst kein falsches Zeugniß reden wider deinen Nächsten.

#### Das zehnte Gebot.

Laß dich nicht gelüsten deines Nächsten Hauses. Laß dich nicht gelüsten deines Nächsten.

Weibes, noch seines Knechts, noch seiner Magd,  
noch seines Ochsen, noch seines Esels, noch alles;  
was dein Nächster hat. 2 Buch Mose 20.

---

### Das Gebet des Herrn.

Unser Vater in dem Himmel. Dein Name  
werde geheiligt. Dein Reich komme. Dein  
Wille geschehe auf Erden, wie im Himmel. Un-  
ser täglich Brod gieb uns heute. Und vergieb  
uns unsere Schulden, wie Wir unsren Schuldig-  
ern vergeben. Und führe uns nicht in Versuch-  
ung, sondern erlöse uns von dem Uebel. Denn  
dein ist das Reich, und die Kraft, und die Herr-  
lichkeit in Ewigkeit. Amen. Matth. 6. 9, 13.

---

### Morgen Gebet zum Anfang der Schule.

Wir danken dir, Herr, lieber himmlischer Va-  
ter, durch Jesum Christum, deinen lieben Sohn,  
daß du uns in der vergangenen Nacht vor allem  
Schaden und Gefahr behütet hast, und gönnest  
uns auch, daß wir das Tageslicht wieder anschau-  
en können. Nun bitten wir dich, liebreicher  
Vater! du wollest uns auch diesen Tag behüten  
vor Sünde und allem Schaden; und laß uns

nichts thun, was gegen deinen heiligen Willen ist.  
 Dein guter Geist führe uns auf ebener Bahn,  
 damit wir in deiner Wahrheit wandeln mögen,  
 und thun was dir gefällig ist, um Jesu Christi  
 willen. Amen.

---

### Gebet vor dem Essen.

Aller Augen warten auf dich, Herr ; und Du  
 gibst ihnen ihre Speise zu seiner Zeit ; du thilst  
 deine Hand auf, und erfüllst alles, was lebet,  
 mit Wohlges fallen. Der Herr ist nahe Allen,  
 die ihn anrufen, Allen, die ihn mit Ernst anru-  
 fen ; Er thut was die Gottesfürchtigen begeh-  
 ren. Psalm 145, 15.

---

### Gebet nach dem Essen.

Gott sey dank für seine Gaben  
 Die wir jetzt empfangen haben ;  
 Und bitten ihn als unsern Herrn,  
 Er woll' uns allzeit mehr bescher'n.

Er speise uns mit seinem Wort,  
 Daß wir satt werden hier und dort.  
 Du wollst uns geben, lieber Gott !  
 In Freud zu leben, ewig dort.

## Abend Gebet nach der Schule.

Ach lieber Gott ; es ist nun wieder ein Tag vergangen, darum sagen wir dir von Herzen Dank für alle deine Wohlthaten, die du uns heute erzeigt hast ; sey uns doch noch ferner gnädig um Jesu Christi willen ; und bewahre uns vor allem Uebel, auf daß wir sicher ruhen und schlafen können, und morgen das Tageslicht wieder fröhlich erblicken mögen. Sollten wir aber nach deinem Rath und Willen in dieser Nacht unser Leben beschließen, so hilf, daß wir selig abscheiden, und am jüngsten Tage fröhlich auferstehen mögen zum ewigen Leben. Amen.

Kinder eilt euch zu bekehren ;  
Jesus steht vor der Thür.  
Seine Stimme läßt er hören :  
Gieb, mein Kind, dein Herz mir.

Jesu Herz ist voll Erbarmen  
Sieht noch wie es immer war.  
Ach, er reichtet zu euch Armen  
Seine beyden Hände dar.

Lasset euch doch ja nicht blenden  
Durch den falschen Schein der Welt,  
Euch von Jesu abzuwenden.  
Wohl dem, welcher Treue hält.

Wörter, die beynahe gleichen Laut aber unterschiedliche Bedeutung haben.

Aale, eine Art Fische	Herze, braucht der
Ahle, für Schumacher	Kranke
Alle, jede	Erz, kommt aus der Erde
Aaron, eines Mannes Name	Neußern, heraus sagen
Aron, eine Art Zwiebeln	Eisern, von Eisen
Aas, todtes Vieh	Ahmen, nach machen
Aß, vom Essen	Amen, am Ende des
Abladen, einen Wagen	Gebets
Oblaten, Siegel für	Ahnden, bestrafen
Briefe	Ahnen, sind Vorfätern
Achse, an einem Wagen	Aulant, eine Pflanze
Achsel, die Schulter	Alaun, ein mineralisches
Axt, zum Holz hauen	Salz
Adam, eines Mannes Name	Altar, zum opfern
Athem, der Hauch	Alter, eines Menschen
Aehre, eine Weizenähre	Andern, was man an-
Ehre, sind wir Gott schuldig	dert
Dehr, das Nadelöhr	Andorn, eine Pflanze
Er, jener Mann	Anger, Weide für
Aelter, an Jahren	Schafe
Aeltern, die Kinder haben	Anker, hält das Schiff
	Anna, eines Weibes
	Name
	Anno, im Jahr
	Arche, der Kasten Noah

Arge, etwas Böses	Naß, Reisepaß
Arme, bedürftige	Ballast, etwas schweres
Menschen	auf dem Boden der Schiffe
Aermel, an einem Hemde	Pallast, vornehme Wohnung
Auch, ebenfalls	Bär, ein Thier
Auge, zum sehen	Beere, z. E. Erdbeere
Ausreden, heraussagen	Begehren, verlangen
Ausrüthen, ein Schiff ausrüsten	Bekichern, sich bessern
Bad, worin man wäschte	Behaaren, mit Haare bedecken
Bat, von bitten	Beharren, aushalten
Bedachet, sind Häuser	Beil, braucht der Zimermann
Bedacht, von Bedenken	Beule, Geschwulst
Betaget, alt	Bein, ein Glied
Bahn, ein Weg	Pein, Schmerzen
Bann, Belegung mit Fluch	Berauschen, mit Rauch
Bar, barfuß	Bereichern, reich werden
Paar, sind zwey	Bereitete, von bereiten
Bahre, Todtenbahre	Breitete von ausbreiten
Barde, ein Dichter	Beschweren, schwer machen
Bart, eines Mannes	Beschwören, beeidigen
Base, eine Unverwandtin	Besäden, das Feld mit Weizen
Basin, eine Art Baumwollenes Zeug	
Bas, in der Musik	

Beschen, anschauen  
 Besen, zum auskehren  
 Böse, nicht gut  
 Beeten, z. E. Blumen-  
     beeten  
 Beten, bitten  
 Betten, darin man  
     schläft  
 Beute, der Raub  
 Beyde, zwey  
 Biene, macht Honig  
 Bühne, der oberste Bo-  
     den  
 Binnen, innerhalb  
 Bier, ein Getränk  
 Gebühr, was einem zu  
     kommt  
 Bis, z. E. bis Morgen  
 Bis, von beißen  
 Bissen, kleines Stück  
     Essen  
 Büßen, Strafe leiden  
 Bieder, rechtschaffen  
 Bitter, wie Galle  
 Bläß, bleich  
 Blase, im Leib  
 Blasen, Wind machen

Blatt, in einem Buch  
 Platt, flach oder eben  
 Blüht, von blühen  
 Blüthe, die Blumen  
 Geblüt, das Blut  
 Boden, eines Faches  
 Bote, ein Abgesandter  
 Boot, fähret auf dem  
     Wasser  
 Brach, von brechen  
 Brachte, von bringen  
 Pracht, Hochmuth  
 Braun, eine Farbe  
 Brauen, Bier machen  
 Bräute, werden ver-  
     heyrathet  
 Breite, wird gemessen  
 Brechen, z. B. Flachs,  
 Prägen, stampfen  
 Briefe, werden geschrie-  
     ben  
 Prüfen, probiren  
 Brillen, Augengläser  
 Brüllen, wie ein Löwe  
 Buch, zum lesen  
 Buchen, eine Art Holz  
 Büg, die Biegung

nem Buch  
oder eben  
blühen  
Blumen  
Blut  
Fäses  
gesandter  
auf dem  
rechen  
bringen  
muth  
Farbe  
machen  
en ver-  
gemessen  
. Flachs,  
pfen  
n geschrie-  
ren  
ngläser  
ein Löwe  
en  
Art Holz-  
zung

Bund, ein Bündniß  
Bunt, vielfarbig  
Bürge, oder Bürgschaft  
Gebirge, die Berge  
Busen, die Brust  
Buße, Bekehrung  
Buß, am Licht  
Buß, der Anzug  
Capital, viel Geld  
Capitel, Abtheilung in  
der Bibel  
Cent, eine Kupfermünze  
Zentner, 100 Gewicht  
Chur, die Wahl  
Cur, Heilmittel  
Dach, Decke des Hauses  
Tag, wenn es nicht  
Macht ist  
Dachs, ein Thier  
Tax, die Steuer  
Damm, vom Wasser  
Daumen, an der Hand  
Dann, z. B. erst lernt  
man lesen, dann schrei-  
ben  
Dannen, von dorther  
Dar, für daher

Darre, ein Dörfer  
Das, z. E. das Haus  
Dass, z. E. auf daß das  
Wort erfüllt würde  
Den, z. E. den Hut auf-  
setzen  
Denn, z. E. Es sey denn,  
daß ihr euch umkehret  
Tenne, Dreschtenne  
Dick, was nicht düne ist  
Lücke, böse List  
Diele, ein dickes Brett  
Dille, kleine Röhre  
Dienste, thut der Diener  
Dünste, Feuchtigkeiten  
Düngen, z. B. die Felder  
Dünken, mich dünkt  
Lünchen, die Wand mit  
Kalk  
Dir, ich sage dir  
Dirne, eine unverhe-  
rathete Weibsperson  
Darf, mag  
Dorf, ein Städtchen  
Dorf, dienet zum breñen  
Draht, braucht der  
Schuhmacher

Erat, von treten  
 Drey, die Zahl 3  
 Treu, nicht falsch  
 Dritte, der nach dem  
     Zten folgt  
 Tritte, macht man mit  
     dem Fuße  
 Drücken, thut der  
     Drucker  
 Trocken,dürre  
 Druck, von drücken  
 Trug, von Betrug  
 Du, nicht ich  
 Zhu, von thun  
 Ebbe, das absließen nach  
     der Fluth  
 Eben, glatt, gleich  
 Echo, der Wiederhall  
 Ecke, eines Hauses  
 Ege, damit man das  
     Feld eget  
 Eichen, eine Art Holz  
 Eigen, das Meinige  
 Eilen geschwinde gehen  
 Eulen, Nachtvögel  
 Elend, Unglück  
 Elle, die Yard

Ende, da etwas aufhört  
 Ente, ein Wasservogel  
 Engel, sind im Himmel  
 Enkel, Kindeskinder  
 Erlesen, erwählen  
 Erlösen, befreien  
 Euer, euch zugehörend  
 Eyer, Hühner-Eyer  
 Fahl, eine dunkle Farbe  
 Pfahl, ist von Holz  
 Fall, wenn etwas fällt  
 Falle, worin man etwas  
     fängt  
 Fallen, herunterstürzen  
 Farren, junge Ochsen  
 Fahren, mit dem Wagen  
 Fällt, von fallen  
 Feld, wird gepflüget  
 Fehl, oder ein Fehler  
 Fell, Haut der Thiere  
 Feil, veräußlich  
 Feile, braucht der  
     Schmied  
 Pfeil, zum schießen  
 Ferse, an unsern Füßen  
 Verse, in Büchern  
 Feuer, das brennet

was auf höret  
 Wasservogel  
 im Himmel  
 des kinder  
 wählen  
 freyen  
 zugehörend  
 ier-Eyer  
 unkele Farbe  
 von Holz  
 etwas fällt  
 man etwas  
  
 interstürzen  
 die Ochsen  
 vom Wagen  
 allen  
 pflügen  
 Fehler  
 Thiere  
 ich  
 t der  
  
 hiesen  
 ern Fäßen  
 herin  
 ennet

Vöher, oder Feiertag  
 Fiöl, von fallen  
 Biel, große Unzahl  
 Flächsen, von Flachs  
 Flechsen, Sehnen  
 Flechte, von Haaren  
 Flehen, ernstlich beten  
 Fliehen, davon eilen  
 Flicken, ausbessern  
 Pfücken, abbrechen  
 Fluch, ist Unseggen  
 Flug, das fliegen der  
 Vogel  
 Pflug, damit man pflügt  
 Flucht, das Davonlaufen  
 Freuen, fröhlich seyn  
 Freyen, heyrathen  
 Frist, eine Zeit  
 Frist, von fressen  
 Fühlen, empfinden  
 Füllen, ein junges Pferd  
 Führen, leiten  
 Bieren, viereckig machen  
 Furche, beym pflügen  
 Furcht, Bangigkeit  
 Für, für dich  
 Vier, die Zahl 4

Gans, hat Federn  
 Ganz, ungetheilt  
 Garben, Weizengarben  
 Gärben, thut der Gärber  
 Gedränge, preßhaft  
 Getränke, das man trinkt  
 Gehe, weg gehen  
 Jähe, übereilt  
 Geläute, mit den Glocken  
 Geleite, mit einem gehen  
 Geld, mit zu bezahlen  
 Gelte, die Buttergelte  
 Gelten, etwas werth seyn  
 Geleert, was leer ist  
 Gelehrt, wer viel weiß  
 Geliebte, die man liebt  
 Gelübde, ein Versprech-  
 en  
 Gericht, halten die Rich-  
 ter  
 Gerücht, eine Sage von  
 etwas  
 Gitter, von Draht, oder  
 Holz  
 Güter, ein Vermögen  
 Grab, Tod tenhöhle  
 Krapp, Gärberrotthe

Graus, müsse	Heissen, befehlen
Kraus, z. B. Krauses Haar	Heizen, warm machen
Greis, ein alter Mann	Heiser, wird die Stimme
Kreis, ein Zirkel	Häuser, Gebäude
Kreuz, nennt man Leiden	Hält, von halten
Grimmen, Bauchweh	Held, der überwindet
Krümmen, trumm ma- chen	Hälften, der halbe Theil
Gunkt, Gewogenheit	Helft, von helfen
Kunst, lernt man durch	Häute, Felle der Thiere
Fleiß	Heide, eine wüste Ge- gend
Hase, ein Thier	Heiden, die Göhndienest
Hasel, bringt Nüsse	Heute, diesen Tag
Haß, Unwillen,	Heer, große Menge
Hacke, ein Garten-Ge- räth	Her, z. B. von Gott her
Haken, z. B. Fleischha- fen	Herr, nennt man Gott
Hären, die Haare ver- lieren	Hör, von hören
Hören, mit den Ohren	Hirsch, ein Thier
Herd, Feuerherd	Hirse, eine Art Samen
Herde, eine Herde Vieh	Hirte, hütet das Vieh
Heilen, curiren	Hürde, für Schafe ein- zusperren
Heulen, wie die Wölfe	Helle, was klar ist
Heiß, das brennet	Höhle, was hohl ist
	Hölle, Ort der Qual
	Hof, ist beym Hause
	Hoffen, erwarten

Hohl, j. B. ein hohler	Kahl, auf dem Kopf
Baum	Kalt, nicht warm
Holen, herbeibringen	Kahn, Wasserfahrzeug
Hold, gütig	Kann, von können
Holz, dienet zum brennen	Kanne, ein Gefäß
Hülfe, braucht man in der Noth	Kahm, Schimmel
Hülle, die Bedeckung	Kam, von kommen
Hülse, die Schale; der äußere Theil	Kanim, für die Haare
Ihm, von dem man redet	Kaum, zweifelhaft
Im, steht für in dem	Karren, oder Karch mit 2 Rädern
Ihn, den man meynt	Karg, geizig
In, j. B. in dem Hause	Karte, ein Abriß
Inn, ein Fluß in Baiern	Karten, für Wolle zu karten
Innen, inwendig	Keller, unten im Haus
Ihr, wenn man zu 2 redet	Kelter, eine Preße
Irr, sich irren	Keile, zum Holz spalten
Ist, j. B. ist es Mittag	Keule, sind Knüttel
Ißt, er esset	Kennen, unterscheiden
Jacht, ein leichtes Schiff	Können, man kann
Jagd, von jagen	Gönnen, gern zusammen lassen
Jänner, der erste Monat	Kiel, ein Federkiel
Jener, ein anderer	Kühl, ein wenig kalt
Joch, ein Ochsen-Joch	Kindlich, wie ein Kind
Koch, einer der Kocht	Kündlich, offenbarlich

Kien, eine Art Hold	Kriechen, auf der Erde
Kinn, Kinnbacken	Griechen, ein Volk
Kahn, mutzig	Kriegen, streiten
Kiste, ein Kasten	Krüge, Gefäße
Küste, Meeres-Ufer	Kücke, für Lahme
Kleien, Weizen Kleien	Krippe, eine Art Stal-
Klein, nicht groß	lung
Kletten, Gewächse	Krüppel, ein Lahmer
Klettern, hinaufsteigen	Krumme, die Brosame
Klinge, an einem Messer	Krumm, ungerade
Klingen, schallen	Grummel, das Nachheu
Kloß, ein Klumpen	Lache, morastige Stelle
Kloß, ein Block	Lachen, sich laut freuen
Knoblauch, eine Art	Lagen, Umstände
Zwiebeln	Lahm, hinkend
Knopfloch, an Kleidern	Lamm, ein junges Schaf
Kohl, Kraut	Laib, gebackenes Brod
Kohlen, Holzkohlen	Leib, der Körper
Komet, ein Haarstern	Last, ist schwer
Kummet, für Pferde	Laß, Faulheit
Krachen, knallen	Läuten, mit den Glocken
Kragen an einem Rock	Leiten, führen
Kram, hat der Krämer	Leiden, an einer Krank-
Gram, Kummer	heit
Krampe, eine Klammer	Leid, Traurigkeit
Kampf, eine Zusam-	Leute, Menschen
menziehung der Glieder	Läuse, Ungeziefer

af der Erde  
 n Volk  
 eiten  
 äße  
 Lahme  
 Art Stal,  
 n Lahmer  
 Brosame  
 gerade  
 das Nachheu  
 stige Stelle  
 lant freuen  
 stände  
 end  
 ungeschaf  
 fenes Brod  
 örper  
 over  
 eit  
 den Glocken  
 ren  
 einer Krank=  
 rigkeit  
 nschen  
 geziefer

Leise, nicht laut  
 Layen, ungelehrt  
 Leihen, borgen  
 Leben, lebendig seyn  
 Löwen, Thiere  
 Leeren, leer machen  
 Lehren, unterrichten  
 Leichter, weniger  
 Leuchter, Lichtstock  
 Leider, der Leidende  
 Leiter, zum aufsteigen  
 Lein, oder Flachs  
 Leine, ein Seil  
 Leist, für Schuhmacher  
 Leisten, Dienste thun  
 Lieben, lieb haben  
 Lippen, am Munde  
 Liegen, ruhen  
 Lügen, Unwahrheit  
 List, Betrug  
 Liste, Namen=Liste  
 Lüste, böse Begierden  
 Lösen, los lassen  
 Lesen, in Büchern  
 Loos, eine Gott über=  
 lassende Wahl  
 Los, nicht vest

Maal, das Zeichen  
 Mahl, ein Essen  
 Mal, z. G. nur ein Mal  
 Machen, verfertigen  
 Magen, im Leib  
 Macht, Kraft  
 Magd, Dienstmagd  
 Made, eine Art Würmer  
 Mahd, von mähen  
 Mahlen, thut der Müller  
 Malen, Bilder malen  
 Man, man kann es thun  
 Mann, Manns=Person  
 Masse, große Menge  
 Maße, von Messen  
 Mark, ist in den Knochen  
 Markt, in den Städten  
 Marder, ein Thier  
 Marter, Pein  
 Meer, die See  
 Mehr, größere Anzahl  
 Mein, mir zugehörig  
 Meynen, vermuthen  
 Melde, eine Pflanze  
 Melden, bekannt machen  
 Menge, große Anzahl  
 Mengen, mischen

Mienen, Gesichtszüge	Nahme, die Einnahme
Minen, z. B. Silberminen	Name, in einer Liste
Mist, Roth	Nässe, Feuchtigkeit
Müßt, gezwungen	Nehe, Nechwerk
Mit, mit mir gehen	Nein, nicht ja sagen
Mitt', die Mitte	Neun, die Zahl 9
Miete, eine Art Ungeziefer	Niße, von Läuse
Miethe, oder Rente	Nüsse, z. B. Wallnüsse
Müde, von der Arbeit	Nüze, zu nichts nütze
Mode, Gebrauch	Oder, etwas anderes
Motte, oder Schabe	Otter, eine Schlange
Mohn, eine Pflanze	Osen, in der Stube
Mond, scheinet in der Nacht	Offen, nicht zugemacht
Monat, 12 in einem Jahr	Palmen, eine Art Holz
Myrrhen, eine Art Gummi von Ostindien	Psalmen, zum Singen
Myrten, eine Art wohlriechende Bäume	Pfosten, ist von Holz
Nacht, folgt auf den Tag	Posten, ein Standort
Nagt, von nagen	Prahlen, sich rühmen
Nähe, nahe bey etwas	Prallen, anrennen
Nähnen, mit der Nadel	Preise, der Werth
Nahd, an einem Kleid	Preisen, loben
Noth, wo Hülfe fehlet	Preußen, ein Volk

Einnahme  
 ner Liste  
 htigkeit  
 verl  
 ja sagen  
 Zahl 9  
 äuse  
 s. Wallnüsse  
 ichts nühe  
 s. anderes  
 Schlange  
 r Stube  
 zugemacht  
 ne Art Holz  
 zum Singen  
 von Holz  
 Standort  
 ch rühmen  
 rennen  
 Werth  
 ben  
 in Volk  
 Pulsader  
 eibepult,  
 Aufquellen,

Quacksalber, Halbge-  
 lehrter  
 Quecksilber, geronnen  
 Silber  
 Quetschen, heftig drück-  
 en  
 Zwetschgen, eine Art  
 Pflaumen  
 Quitten, eine Art Obst  
 Quittung, der Erledig-  
 ungs-Schein  
 Rabbi, ein Oberster un-  
 ter den Juden  
 Rabe, ein Vogel  
 Kappe, ein schwarzes  
 Pferd  
 Karppee, eine Art  
 Schnupftaback  
 Radhe, Bestrafung  
 Rachen, offener Schlund  
 Ragen, hervorstecken  
 Rad, am Wagen  
 Rath, Berathschlagung  
 Raden, ein Gewächs  
 Raken, eine Art Mäuse  
 Rahm, auf der Milch  
 Rahn, dünn; mager

Rang, hoher Stand  
 Rank, Hinterlist  
 Rauben, stehlen  
 Raupen, Art Würmer  
 Rechen, zum Heumachen  
 Rächen, Rache üben  
 Rechnen, das Zählen  
 Reihe, eine Linie  
 Neue, Traurigkeit  
 Rein, sauber  
 Rhein, ein Strom in  
 Europa  
 Reisen, wandern  
 Reissen, trennen  
 Riechen, der Geruch  
 Rügen, anklagen  
 Riemen, von Leder  
 Rühmen, loben  
 Rieß, 20 Buch Papier  
 Riß, in einer Wand  
 Rippe, am Körper  
 Rübe, ein Gewächs  
 Rocken, Korn  
 Rogen, die Fischarten  
 Rose, eine Blume  
 Rosse, Pferde  
 Saal, großes Zimmer

Zahl, eine Anzahl  
 Saat, von säen  
 Satt, nicht hungrig  
 Sache, ein Ding  
 Sage, Erzählung  
 Säen, Same aussstreuen  
 Sehen, mit den Augen  
 Sägen, thut man Holz  
 Segen, kommt von Gott  
 Salbe, Heilmittel  
 Salbei, eine Pflanze  
 Sanct, heilig  
 Sank, von sinken  
 Säue, Schweine  
 Seihe, Milchseihe  
 Säule, ein Pfeiler  
 Seile, sind Stricke  
 Saite, auf einem Rad  
 Seide, vom Seidenwurm  
 Seite, linke Seite  
 Säumen, verweilen  
 Seimen, Honigseihen  
 Schaden, Verlust  
 Schatten, ein Bild  
 Schälen, einen Apfel  
 Schellen, kleine Glocken  
 Schief, Schräg

Schiff auf dem Meer  
 Schoß, der Schoß  
 Schoß, aufschießen  
 Sein, was ihm zugehört  
 Seyn, wenn es seyn kan  
 Seit, seit Gestern  
 Seyd, ihr seyd willkommen  
 Sichel, zum Schneiden  
 Siegel, für Briefe  
 Siech, frank  
 Sieg, Ueberwindung  
 Sieden, kochen  
 Süden, Mittagsgegend  
 Sitten, Gebräuche  
 Sind, z. B. wir sind hier  
 Sünde, alles was unrecht ist  
 Sold, Belohnung  
 Sölt, solltet  
 Spade, ein Geräth  
 Spath, ein Gäuls-Uebel  
 Spät, spät in der Nacht  
 Span, vom Zimmerholz  
 Spann, von spinnen  
 Sparen, bey behalten  
 Sparren auf Häuser

f dem Meer  
er Schoß  
ffschießen  
ihm zugehört  
in es sehn kān  
Gestern  
seyd willkom-  
  
n Schneiden  
r Briefe  
it  
erwindung  
chen  
ittagsgegend  
ebräuche  
. wir sind hier  
les was un-  
  
ohnung  
tet  
i Geräth  
Gäuls-Uebel  
t in der Nacht  
n Zimmerholz  
on spinnen  
enbehalten  
uf Häuser

Spielen, thun Kinder  
Spülen, Waschen  
Staar, ein Vogel  
Starr, von Kälte  
Staat, Pracht  
Stadt, viele Häuser  
Statt, anstatt  
Sterne, am Himmel  
Stirne, im Gesicht  
Stiele, an Kirschen  
Stille, nicht laut  
Stühle, zum sitzen  
Styl, die Schreibart  
Stund, von stehen  
Stunde, 60 Minuten  
Tau, ein Strick  
Thau, Befeuchtung  
Taub, nicht hören  
Taube, ein Vogel  
Daube, an einem Fass  
Lauchen, unters Wasser  
Augen, schicklich  
Teich, ein Wasser-Thal  
Teig, zum Brod backen  
Thee, ein Trank  
Theer, Wagenschmiere  
Thier, vielseitige Kreatur

Thür, der Eingangs-  
Ort  
Tinctur, eine Farbe  
Tinte, zum schreiben  
Tod, das Sterben  
Todt, leblos  
Ton, der Klang  
Thon, der Lehmblock  
Tonne, 2000 Pfund  
Trieb, der Antrieb  
Trüb, nicht helle  
Ungerade, uneben  
Ungerathen, mißgera-  
then  
Ungarn, ein Volk  
Ungern, unwillig  
Uys, wir selbst  
Unze, ein Gewicht  
Väter, Männer die  
Kinder haben  
Vetter, ein Unverwand-  
ter  
Feder, zum Schreiben  
Verbinden, zubinden  
Verbünden, sich in einen  
Bund begeben  
Verheeren, zerstören

Verhören, vor Gericht	Weiß, klug
Verhehlen, verbergen	Weiß, eine Farbe
Verhöhnen, verspotten	Weisen, zeigen
Vorräthe, viel auf Hand haben	Weissen, mit Kalk
Borrede, Einleitung	Wäre, z. B. es wäre besser
Waare, Kaufmanns-Gut	Wehre, Gegenwehr
Wahr, nicht falsch	Wen, welchen
War, ist gewesen	Wenn, wenn du kannst
Wachen, nicht schlafen	Werg, von Flachs
Wagen, darauf zu fah- ren	Werk, die Arbeit
Wage, worauf man wiegt	Widder, der Schafbock
Wahl, die Auswahl	Wider, gegen
Wall, die Brustwehre	Wieder, nochmals
Wahn, herum irrend	Widrig, ekelhaft
Wann, bis wann	Wütherich, ein Gewalt- samer
Wand, die Mauer	Wird, von seyn
Wandte, von wenden	Wirth, der ein Gast- haus hält
Warm, von der Hitze	Woche, hat 7 Tage
Wurm, der kriecht	Woge, eine Welle
Währen, lange Zeit	Zähe, nicht mürbe
Während, z. B. wäh- rend ich hier bin	Zehe, am Fuß
Waiese, Elternlos	Zehn, die Zahl 10
Weise, Beschaffenheit	Zähm, nicht wild
	Baum, für ein Pferd

Zahn, zum beißen	Ziegel, zum decken
Zaun, eine Art Fensēn	Zügel, am Zaum
Zähren, sind Thränen	Zinn, eine Art Metall
Zehren, verzehren	Zinne, der Gipfel
Zerren, reißen; zupfen	Zinse, Interessen
Zeichen, das Kennzeichen	Zunahme, Vermehrung
Zeichnen, ein Abriß machen	Zuname, der Geschlechtsname.
Zeigen, weisen; deuten	Zwerch, überzwerch
Zeugen, geben Zeugniß	Zwerg, ein kleiner Mensch
Zeug, jede Art Tuch	Zwirl, der Wirbel
Zieche, die Bettzieche	Zwirn, Nähts-Faden
Ziege, die Geiße	

## E r f l å r u n g

einiger wichtigen Wörter welche an sich selbst als Buchstaben-Uebungen, und deren Erklärungen als Lese-Uebungen dienen.



Absicht—ist der Grund eines Endzwecks, oder die Ursache des Begehrens.

Accent—ist der Nachdruck oder höhere Laut, welcher einem Wort, oder Sylbe, mehr als allen andern, zukommt.

**Accentirung** — ist die Anzeigung derjenigen Sylben, die den höchsten Ton oder Nachdruck haben sollen.

**Addiren** — heißt hinzusehen, oder die Summe vieler Zahlen in eine Zahl bringen.

**Advocat** — ist ein Fürsprecher; einer der für andere spricht, und sie vertheidigt.

**Aehnlich** — sind die Dinge, welche nicht gleich sind, doch aber gewisse Merkmale mit einander gemein haben.

**Alphabet** — ist das A, B, C, oder alle Buchstaben, die zu einer Sprache gehören.

**Amphibien** — heißen alle Thiere, die beides zu Wasser und zu Land leben.

**Analyse oder Analysis** — ist die ordentliche Auseinandersezung einer Masse, die aus einer Vermischung vieler unterschiedlicher Dinge besteht.

**Anatomie** — heißt die Bergliederung des Leibes; die Bergliederungskunst, oder die Kenntniß von dem Bau des Leibes.

**Apotheker** — ist einer der Medicinen zubereitet und sie zum Verkauf hält.

**Arbeit** — ist die Verrichtung die man mit Händen thut.

**Arbeiten** — heißt wirken, oder etwas mit Anstrengung seiner Kräfte verrichten.

**Arznen**—ist ein Heilmittel, Medicinen, oder Mittel, welche die Aerzte gebrauchen.

**Astronomie**—ist die Lehre oder Kenntniß von der Menge, Größe, Ordnung, Verhältniß, Bewegung und Wirkung der himmlischen Körper.

**Atmosphäre**—ist die, die Erde nächst umgebende Luft, welche unser eigentliches Element ist.

**Audienz**—ist eine Anzahl Zuhörer; diejenigen, die einem Redner zuhören. Audienz geben, heißt, Gehör geben, gehorchen, zuhören, erachten, u. s. w.

**Aufklärung**—ist die Vernichtung der Dunkelheit, Vorurtheile und Irrthümer, und die Ausbreitung des Lichts, Erkenntnißes und richtiger Begriffe.

**Aufmerksamkeit**—ist die anhaltende Richtung der Sinne auf einen Gegenstand, um ihn kennen zu lernen.

**Aussicht**—ist ein freyes Ausssehen; etwas fernes sehen; etwas Großes übersehen können; eine freye Deffnung haben, um alle Wege umher zu sehen.

**Autor**—ist ein Anfänger; einer, der etwas anfängt und ausführt; ein Schreiber; ein Verfasser; einer der Bücher schreibt.

**Bändigen** — heißt zähmen, bezähmen, d. i., zahm machen, oder auch unter sich bringen, zum Gehorsam zwingen, &c.

**Behausen** — ist so viel als beherbergen; mit einem Hause versehen; oder auch bewohnen; einwohnen, u. s. w. Eine Behausung ist eine Wohnung, Wohnort, oder Aufenthaltsort.

**Befreunden** — sich einem zum Freunde machen; freundlich erzeigen; in eine Freundschaft begeben, oder sich anemandes Freundschaft anschliessen.

**Begebenheit** — ist eine Geschichte, das heißt, etwas das geschieht oder geschehen ist.

**Begehren** — heißt verlangen oder sich etwas wünschen. Begierde, ist das Begehren, oder das Verlangen das man nach etwas empfindet: und begierig seyn, heißt viel und starkes Verlangen haben.

**Beköstigen** — heißtemand die Kost geben; mit Kost versorgen; oder Kost und Herberge geben.

**Beruf** — ist das Geschäft, dem man sich widmet; oder das Gewerb damit man sich beschäftigt um sich zu ernähren, und andern nützlich zu seyn.

**Bestie**—ist eben so viel als Thier ; ein Thier ; oder ein Stück Vieh ; daher kommt bestialisch, und bedeutet so viel als viehisch ; oder von viehischer Natur.

**Bestimmung**—ist das wozu etwas da ist ; oder die Absicht die man hat bey einer Anordnung oder Einsetzung.

**Bibliothek** oder **Librarey**—ist eine große Bücher-sammlung ; und kann einem Einzelnen, oder einer Gesellschaft zugehören.

**Botanik**—ist die Kräuter-Kunde ; oder Kräuter-Wissenschaft. Ein Botaniker ist ein Kräuter-kenner ; einer der wohl bekannt ist mit der Gestalt und den medicinischen Kräften der Gewächse im Pflanzenreiche.

**Buchstabiren**—heißt, die Buchstaben in einem Worte angeben oder daher sagen ; ein Wort aussprechen durch die Benennung eines jeden Buchstabens.

**Ceremonien**—sind die äußerlichen Dinge bey einer wichtigen Verrichtung ; die äußere Form in der Religion.

**Chronica**—ist eine Geschichte darin alle Begebenheiten geschrieben sind nach der Zeitordnung, d. i. wie sie nacheinander folgten.

**Colonie**—ist eine neu angebaute Landschaft, oder das Volk, welches eine solche Landschaft bewohnt.

**Collectiren oder Eincollectiren** — heißt sammeln, einsammeln, oder zusammen bringen.

**Commandiren** — heißt anbefehlen, anordnen, gebieten, entweder mündlich oder schriftlich.

**Concilium** — ist ein Rath, d. i., eine gewisse Anzahl Männer, versammelt zur Berathschlagung.

**Confirmiren** — heißt bestätigen, befestigen, stärken, über allen Zweifel erheben; überzeugen durch neue Beweise.

**Criticiren** — heißt besichtigen; etwas untersuchen und nach erfundener Richtigkeit beurtheilen, oder examiniren und die Fehler anzeigen.

**Cultur** — bedeutet Ackerbau, Gewächs-Erziehung oder die Veredlung von etwas. **Cultiviren** heißt anbauen, verbessern, veredlen oder das Wachsen der Gewächse der Erde befördern durch Bedüngung und Behandlung.

**Curiren** — heißt gesund machen, heilen, zurecht bringen, etwas so schlichten, daß es erhalten werden kann.

**Dämmerung** — ist die blaße Helligkeit, die uns leuchtet des Morgens vor Sonnenaufgang, und des Abends nach Sonnenuntergang.

**Dank** — ist die Neußerung der Huldigung, oder der Liebe, die man empfindet gegen Wohlthäter.

**Dankbarkeit**—ist die Liebe, die man im Herzen empfindet gegen Wohlthäter, oder der freudige Gemüthszustand den man empfindet, wenn man seine Glückseligkeit bedenkt und recht lebhaft erkennt.

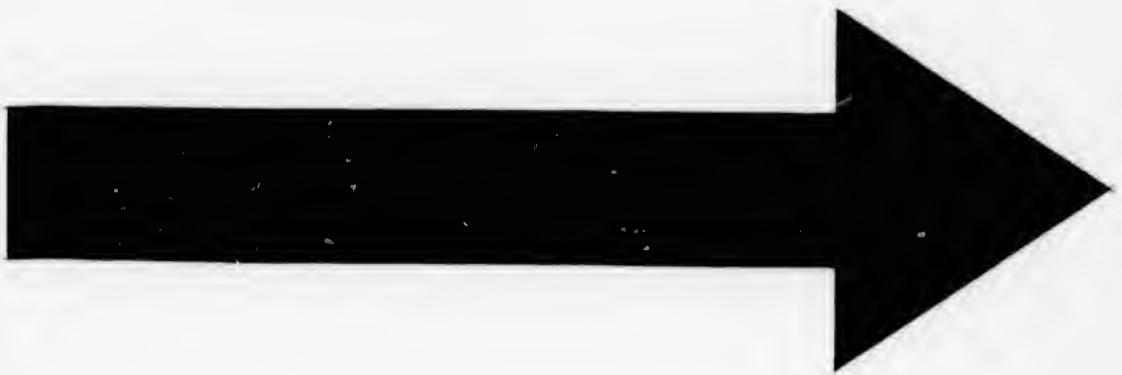
**Datum**—bedeutet Zeit; eine genaue Zeit; pünktlich die Zeit, da etwas gethan oder geschrieben wurde. Datiren heißt das Datum oder Jahr, Monat und Tag, hinzusehen, wie z. E. den 1sten Februar, 1839.

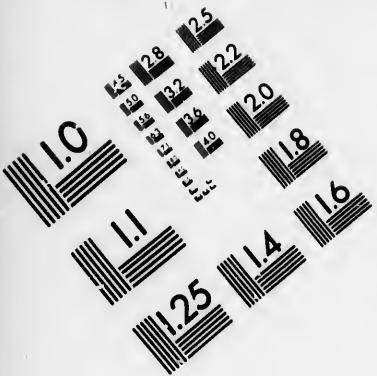
**Disciplin**—ist eine Regel; eine Zuchtregel; eine Vorschrift von Pflichten; Erziehung, Unterricht, Wissenschaft, &c.

**Disputiren**—heißt, etwas in Zweifel ziehen, und gegenseitig darüber reden, um zu bereden oder zu überzeugen.

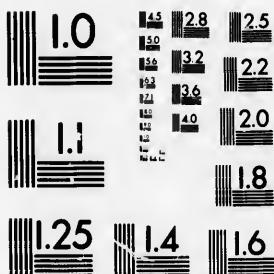
**Dividiren**—heißt, zertheilen, auseinandersezzen, ein Ganzes in gleiche Theile machen: oder aussinden wie vielfam eine geringere Zahl, in einer größern enthalten ist.

**Doctor**—ist ein Gelehrter, der seine Gelehrsamkeit aufs höchste gebracht hat, in einer der Hauptwissenschaften; einer der einer Kunst oder Wissenschaft etwas henträgt. Doctor bedeutet aber gemeinlich nur ein Arzt: einer der den Kranken Medicinen giebt, &c.

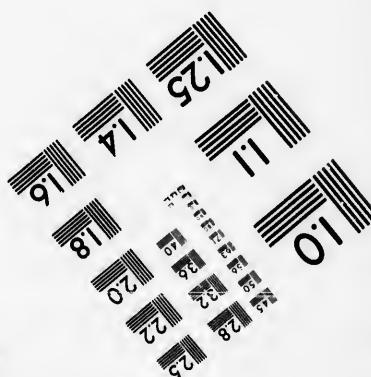
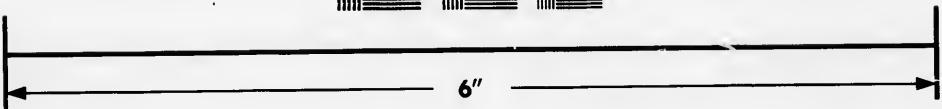




## IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



9"



Photographic  
Sciences  
Corporation

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

EEF  
28  
32  
36  
40  
22  
20  
18

ri  
oi

**Dominiren**—heißt herrschen, hart regieren; unterdrücken, und übermüthig regieren.

**Drangsal**—ist das Elend und das Leiden der Bedrängten; die grausame Unterdrückung der Dominirenden; oder das harte Drängen eines Obersten.

**Duodez**—Ein Buch ist in Duodez, wenn ein jedes Blatt der zwölften Theil eines Bogens ist; wenn ein Bogen Papier zu zwölf Blätter verdoppelt ist, so ist er in Duodez oder Duodezimo.

**Eigenschaft**—ist, die Natur, die Würde, das natürlich Zugehörende; oder dasjenige welches nothwendiger Weise zukommend ist.

**Eigenthum**—ist dasjenige, wasemand auf eine erlaubte und rechtmäßige Weise besitzt; oder was er sich auf rechtmäßige Weise zueignen kann.

**Einheimisch**—ist, so viel als eigen, landeigen, zugehörend, ursprünglich, z. B. ein Ding ist einheimisch wo es seinen Ursprung hat; wo etwas wächst oder erzeugt wird, da ist es einheimisch.

**Element**—Unter dem Wort Element versteht man eins von den großen Prinzipien, aus welchen alles Erdische, oder das ganze Erdreich besteht, nämlich Feuer, Wasser, Luft und Erde, u. s. w.

gieren ; un-  
gieren.

iden der Be-  
drückung der  
te Drängen

wenn ein je-  
ines Bogens  
er zu zwölf  
r in Duodez

ürde, das na-  
sjenige wel-  
mmend ist.  
iand auf eine  
e besitzt ; oder  
seise zueignen

, landeigen,  
E. ein Ding  
rsprung hat ;  
t wird, da ist  
nent versteht  
incipien, aus  
s ganze Erd-  
Wasser, Luft

**Enthaltsamkeit**—ist die Fertigkeit sich freiwillich des Genusses einer angenehmen Sache zu enthalten.

**Essenz**—die Essenz von etwas, ist das Natürliche, das Wesentliche, oder Ausmachende ; d. i. die Bestandtheile.

**Estimiren**—heift, würdigen, werth halten, schätzen ;emand lieb und werth halten, je nachdem er verständig und nützlich zu seyn scheint.

**Existiren**—heift bestehen, ein Daseyn haben.  
Alles was ist, das existirt.

**Fähig, oder fähig seyn**—heift Talente haben, etwas zu erlernen ; oder natürliches Vermögen haben etwas zu Wege zu bringen.

**Fähigkeit**—ist natürliche Anlage etwas zu lernen, oder zu werden ; oder die Anlage zur Fertigkeit.

**Fertigkeit**—ist das Vermögen etwas schnell, leicht, und vollkommen zu erreichen oder zu verrichten.

**Fibel**—heift das erste Lehrbuch für Kinder, enthaltend das A, B, C, nebst einigen ein- und zwey-sylbigen Wörtern.

**Firmament**—heift der sichtbare Himmel, oder der unermesslich große Raum des großen blauen Gewölbes, welches wir bey hellen Tagen

Tagen über uns sehen, worin die Sonne, der Mond, die Erde, und die Sterne schwieben ; und allwo sie sich, nach den Naturgesetzen, welche die Weisheit des Schöpfers im Anfang festgesetzt hat, regelmässig bewegen.

**G**insterniß—ist eine Verdunkelung der Sonne, des Monds, oder eines Sterns. Gleichnißweise dunkel, Dunkelheit, Verdunkelung, oder eine Verschwindung des Lichts.

**Folio** oder **Foliant**—bedeutet ein Blatt in einem Buch ; oder ein Buch, in dem ein jedes Blatt einen halben Bogen Papier ausmacht ; ein großes Buch, dessen Blätter aus einem gedoppelten Bogen formirt worden sind.

**Form**—ist das äusserliche Ansehen ; die Gestalt ; die Bildung oder Vorstellung.

**Formiren**—heißt bilden ; bauen ; ausbilden ; machen ; erbauen ; ein Ding aus andern Dingen machen ; etwas in einen gewissen Stand oder in ein gewisses Bildniß bringen.

**Gabe**—ist ein Geschenk ; etwas Gegebenes ; etw<sup>o</sup> was das man umsonst giebt ; oder etwas welches das man umsonst empfangen hat.

die Sonne,  
sterne schwē-  
en Naturge-  
ß Schöpfers  
gelmäßig be-

der Sonne,  
ns. Gleich-  
erdunkelung,  
ichts.

tatt in einem  
m ein jedes  
Papier aus-  
Blätter aus  
mirt worden  
die Gestalt;

ausbilden;  
aus andern  
nen gewissen  
ildniß brin-  
gebenes; et-  
oder etwas  
hat.

Gebot—ist ein Geheiß; ein Befehl, oder eine Vorschrift die uns sagt, was wir thun sollen; es ist gewöhnlich unter der Bedingung gegeben, daß wenn wir demselben nachkommen, wir Lohn zu erwarten haben; thun wir dies nicht, so werden wir gestraft.

Geiz—ist eine unordentliche, unersättliche Begierde nach Geld oder Geldeswerth; das Verlangen und übermäßige Streben nach Gütern, nicht um sie zu benutzen, sondern bloß um sie zu besitzen.

Geographie—ist eine Erdbeschreibung, oder die Wissenschaft die uns die Gestalt und Größe der Erde, die Beschaffenheit ihrer Oberfläche, ihre Länder, Meere, Produkte, die Wohnplätze ihrer vernünftigen Bewohner und deren bürgerliche Verbindung, kennen lehrt.

Gesch—ist eine Vorschrift dessen, das man thun oder lassen soll. Gesetzmäßig ist, so wie es das Gesch erfordert.

Gesund—heißt eine richtige Beschaffenheit, ein natürliches Ansehen und richtigen Gang haben. Gesundheit bei dem Menschen ist, wenn alle Theile seines Körpers ihre gehörige Beschaffenheit haben, und alle Verrichtungen gehörig geschehen.

**Gewiß**—ist wenn alle Gründe für und keine wider die Wahrheit da sind.

**Glauben**—heißt, etwas für wahr halten, weil man gewissen Zeugen oder Gründen traut; oder etwas als Wahrheit annehmen.

**Gleich**—sind die Dinge, welche in allen Theilen eine solche hohe Aehnlichkeit haben, daß man sie nicht unterscheiden kann.

**Gloria**—ein lateinisches Wort, bedeutet so viel als Preis, Lob, Ehre; auch Herrlichkeit, Klarheit, Ruhm, &c.

**Grammatik**—ist die Kunst der Rechtschreibung; das Vermögen, eine Sprache richtig zu sprechen und zu schreiben.

**Harmonie**—ist die schöne, einhellige und vollkommene Uebereinstimmung derjenigen die mit einander in Eintracht stehen.

**Haschen oder Erhaschen**—heißt fangen, greifen, übereilen, ergreifen, gefangen nehmen, oder in die Gefangenschaft führen.

**Held**—ist ein Mann von großem Muth und großer Macht.

**Herold**—ist ein Botschafter, ein Gesandter, ein Vorgänger, einer der Neuigkeit verkündigt.

**Horizont**—ist der runde Kreis, wo Himmel und Erde, dem Ansehen nach, an einander gränzen; und wo wir uns die vier Himmelsgenden

und keine  
halten, weil  
ünden traut ;  
ehmen.  
allen Theilen  
ben, daß man  
deutet so viel  
Herrlichkeit,  
htschreibung ;  
he richtig zu  
ige und voll-  
erjenigen die  
hen.  
gen, greifen,  
nehmen, oder  
..  
Kuth und gro-  
B sandter, ein  
heit verkündigt.  
Himmel und  
inander grän-  
r Himmelsge-  
genden.

genden bemerken, nämlich: Nord, Süd,  
Ost und West.

Insecten—so genannt weil dieselben in der Mitte  
ihres Körpers zertheilt sind, und nur in  
Verbindung zusammenhängen, z. B. Wes-  
pen, und mancherley Fliegen.

Institut—heißt eine Lehr-Anstalt, in welcher  
junge Leute in allerhand nützlichen Kennt-  
nissen unterrichtet werden.

Institution—ein Gesetz, Stiftung, Einrichtung,  
Anstalt oder Unterweisung.

Instrument—ist ein Geschirr, damit man arbei-  
tet ; oder das Werkzeug, womit man etwas  
zuwege bringt.

Irren—heißt unwissend von dem rechten Wege,  
oder von der Wahrheit abweichen. Irr-  
thum ist der unglückliche Zustand dessen, der  
von dem rechten Wege, oder von der Wahr-  
heit abgewichen ist.

Kerker—ist ein Gefängniß, oder ein Ort da Ge-  
fangene gehalten werden ; Einkerkern heißt  
einsperren, oder in's Gefängniß werfen.

Klima—ist ein gewisser Erdstrich, der sich dem  
Lande und der Witterung nach unterschei-  
den läßt.

Körper—Alle Dinge welche man durch die Sin-  
ne wahrnehmen kann und einen Raum etn-  
nehmen,

nehmen, heißen Körper ; z. E. ein Leib im Thierreich, oder ein Gewächs im Pflanzenreich; auch Sonne, Mond und Sterne werden Körper genannt.

**Kräuter**—heißen solche Pflanzen, deren Stengel weich sind, die nichts Holziges an sich haben, wie z. E. Gras.

**Kreatur**—ist ein Geschöpf. Ein jedes Ding das einen Schöpfer hat, ist eine Kreatur. Alle Geschöpfe sind Kreaturen, sie mögen lebend oder leblos seyn.

**Landkarte**—ist ein geographisches Bild, worauf die Erde, oder ein Theil derselben bezeichnet ist, der Länge und Breite nach, und besonders in Hinsicht auf Wasser und trockenes Land.

**Laster**—ist die Fertigkeit in, und die Neigung zu dem Bösen ; oder solche geäußerte Bosheit, die den Geboten Gottes besonders zu wider ist.

**Lection**—ist eine Lehre ; was auf einmal gelehrt wird ; eine Aufgabe ; etwas das man betrachten soll ; das wasemand gegeben ist zu lernen, zu lesen oder zu beobachten.

**Lehren oder belehren**—heißt unterrichten,emand in eine Lehre oder Wissenschaft einleiten ; oderemand etwas zu wissen thun.

ein Leib im  
n Pflanzen-  
Sterne wer-  
ren Stengel  
an sich ha-

es Ding das  
atur. Alle  
nögen lebend

Bild, worauf  
lben bezeich-  
ach, und be-  
e und trocke-

die Neigung  
ußerte Bos-  
esonders zu-

amal gelehrt  
as man be-  
d gegeben ist  
bachten.

ten, jemand  
t einleiten ;  
thun.

Lernen — heißt Verstand bekommen, klug werden, Wissenschaft sammeln, Einsichten von etwas erlangen, sich üben um etwas zu verstehen.

Liebe — ist Wohlgefallen; oder das Wohlgefallen an, und die Neigung zu etwas. Lieben heißt Wohlgefallen haben, oder Neigung zu etwas empfinden.

Loben — heißt wohl und gut von etwas reden; den Werth und Nutzen von etwas rühmen.

Logiren, oder Einlogiren — heißt eine Weile niederlegen, für eine Zeit einkehren, irgendwo in ein Gebäude eingehen um sich eine Zeitlang aufzuhalten, oder Wohnung bey Freind nehmien.

Majestät — ist Würde, Hoheit, Erhabenheit, Ehrwürdigkeit, großes Ansehen, große Macht, königliche Hoheit, &c.

Mäßigkeit — ist Mäßigung im Genuss sinnlicher Freuden. Mäßigung ist die Einschränkung unserer auf sinnliche Freuden gerichteten Begierden.

Medicin — ist ein Mittel das man gebraucht zur Heilung. Alle Heilmittel sind Medicinen.

Meiden oder vermeiden — heißt verhüten, sich enthalten, von etwas abhalten, oder etwas nicht thun.

Metalle — sind schwere, undurchsichtige, schmelzbare und wiedergerinnende Körper, wie z. G. Gold, Silber, Erz, Eisen, Kupfer, Blei, &c.

Minerale — alle Metalle, und gemeinlich alle aus der Erde gegrabene Körper, die durchs Feuer geläutert, oder verarbeitet werden können, werden Minerale genannt.

Minirer — ist ein Bergmann, einer der Minerale oder Metalle aus der Erde gräbt.

Modificiren — heißt abändern; anders bestimmen; eine andere Form, oder eine andere Richtung geben.

Möglich — ist das was seyn oder geschehen kann.  
Unmöglich ist das was nicht geschehen kann.

Moral — ist die Sittenlehre, oder die Lehre vom Guten und Bösen, oder Recht und Unrecht im bürgerlichen Leben und Wandel.

Multipliciren — heißt mehren oder vermehren; wird meistens in der Rechenkunst gebraucht, wo es die Verdoppelung der Zahlen bedeutet.

Muskeln — sind lange, runde, weiche Fasern oder Fäden, und diese Fasern sind auch elastisch, d. h., sie ziehen sich zusammen und dehnen sich wieder aus, und durch dies Geschäft geschehen alle Bewegungen des Körpers.

Natur — ist das von Anfang in alles erschaffene, eingeprägte Gesetz des Schöpfers; oder die besondere Beschaffenheit jedes Geschöpfes. Natürlich ist der Natur gemäß.

Naturalisiren — heißt natürlich machen; einem Ausländer alle Freiheit und Vorzüge eines Einheimischen geben.

Neid — ist die Unzufriedenheit und der Unwille über das Glück und die Vorzüge anderer Menschen.

Neigung oder Geneigtheit — ist die Richtung oder der Hang, den der Mensch zu etwas empfindet. Die natürliche Neigung ist die, welche man empfindet beym ersten Anblick oder Andenken, ohne Ueberlegung. Freiwillige Neigung empfindet man nach einer Ueberlegung.

Nerven — sind die weißen Fäden, die sich aus dem Gehirn und Rückgrad in alle Theile des Körpers erstrecken. Die Nerven sind die Werkzeuge der Empfindung, und in Verbindung mit den Muskeln sind sie auch Werkzeuge der Bewegung.

Norden — ist die Gegend, die der Sonne, wenn sie des Tags am höchsten ist, gegenüber liegt. Mitternachtswärts, der Ort, darnach sich der Kompaß richtet.

Nord-Ost—ist der Mittelpunkt zwischen Norden und Osten.

Nord-West—ist der Mittelpunkt zwischen Norden und Westen.

Nothwendig—ist das was so seyn soll oder muß, und nicht anders seyn kann. Ein Ding ist nothwendig oder nöthig, wenn der Mangel desselben uns in Noth bringt.

Nuhen—ist der Genuß oder Gewinn, den man von etwas hat. Nützlich ist, was Nuhen schafft, oder verursacht.

Obrigkeit—ist die oberste Person oder Personen, welche die Regierung in einer Landschaft führen.

Occident—ist die westliche Himmelsgegend; das Abendland.

Ocean—ist das große Weltmeer; das größte Gewässer in und auf der Erde.

Octav....bedeutet acht, das Achte, oder acht ausmachend; ein Bogen dessen Blätter in acht Theile gefalzen sind.

Ordnung....ist so viel als Regelmäßigkeit; Reihefolge.

Orient....ist die östliche Himmelsgegend; das Morgenland.

Osten....ist gegen Sonnenaufgang; Westen gegenüber.

**Parallel**....ist gleichseitig. Parallel-Linien sind gerade Linien die überall gleich von einander entfernt sind.

**Pausen**....sind diejenigen Merkmale, womit man eine Schrift zertheilt, um den darin enthaltenen Sinn begreiflich zu machen und dem Leser Gelegenheit zu geben, Atem zu schöpfen und zu ruhen, ohne dem Sinn nachtheilig zu seyn, oder den Zusammenhang zu stören.

**Pflicht**....ist das was man thun und lassen soll ; oder was das Gesetz erfordert. Pflichtmäßig ist das was der Pflicht gemäß ist, oder was die Pflicht erfordert.

**Philosoph**....ist ein Weltweiser ; einer der viel Naturweisheit hat ; einer der die Philosophie gelernt hat. Philosophie ist Welt-Weisheit ; oder die Wissenschaft der Natur-Geheimnisse, und Natur-Wirkungen.

**Plural**....bedeutet vielfache Zahl. Was nicht einzeln ist, oder mehr als eins ist, das ist plural, z. E. Eins ist nicht plural, aber zwey und alles was darüber ist das ist plural, auch ein jeder Ausdruck der viele bedeutet, als diese, jene, alle, sic, u. s. w. ist plural.

**Privat**....ist so viel als geheim, oder einsam.

Das Gegentheil von öffentlich. Es wird meistens als ein Beywort gebraucht, wie z. B. Privatleben d. i. abgesondert.

Prüfen....heißt untersuchen. So untersuchen, daß man den Werth, die Wahrheit, oder den wahren Zustand von etwas erfahren und erkennen kann.

Publikum....ist das Volk im Allgemeinen.

Publiciren....heißt bekannt machen; dem Publikum in die Hände geben; oder etwas öffentlich ausrufen.

Punkt....ist ein Merkmal; oder ein solches (.) Zeichen.

Punktiren oder Pausiren....heißt die nöthigen Punkte oder Pausen in eine Schrift einsetzen. Punktirung ist die Abtheilung einer Schrift, durch die Einsetzung der nothwendigen Pausen.

Pünktlich....ist so viel als wie ein Punkt, in einem Punkt; oder richtig, genau.

Quantität....ist ein unbestimmtes Maß oder Gewicht.

Quadrat....ist so viel als vierseitig, ins Gevierte; etwas das vier gleiche Seiten hat.

Quarto....bedeutet vier; oder aus vier Theilen bestehend. Ein Buch, welches formt ist aus zweymal verdoppelten Bogen, so daß jeder Bogen vier Blätter macht.

Quitt....ist so viel als frey, los, ledig, oder ohne Schuld.

Quittiren....heißt frey sprechen, los geben, eine Verbindung null und nichtig machen, u.s.w. Rache üben, oder sich rächen....heißt Böses mit Bösem vergelten, oder sich boshaft erzeigen gegen Boshaftes.

Räsonniren....heißt vernünfteln, durch die Vernunft erklären, oder aufklären. Ein Räsonirer ist ein Vernünftler, d. i. einer, der sich seiner Vernunft röhmt, und viel durch dieselbe zuwege zu bringen glaubt.

Ranzion....ist eine Erlösung; Erlösungsmittel; Lösegeld.

Rechnen oder Ziffern....heißt durch Zahlen zählen; durch Zahlen die Menge oder Größe von etwas ersinden; eine unbewußte Zahl mittelst bewusster Zahlen finden.

Reformation....ist eine neue Formirung; eine Erneuerung. Im menschlichen Leben oder Wandel bedeutet es Besserung. Reformieren heißt wieder-formiren, verbessern, oder in einen bessern Zustand bringen. Reformirt heißt verbessert.

Rege....ist das Gegentheil von Träge; es bedeutet so viel als beschäftigt, thätig oder wend.

**Reich**....heißt von großem Werth seyn; viel Geld oder viele Güter haben; etwas im Ueberflüß haben.

**Reich oder Königreich**....ist die Landschaft eines Königs; eines Königs Gebiet; die Mächtigkeit eines Monarchen.

**Rein**....ist sauber, ohne Flecken, ohne Fehler, hell, klar, oder durchsichtig, u. s. w.

**Ruin**....ist so viel als eine Verwüstung, eine Zerstörung; Untergang, oder Verderben.

**Ruiniren**....heißt verwüsten, verderben, hinrichten, in Unglück oder in Kermuth bringen.

**Sentenz**....ist so viel von einer Rede als zwischen zwey Perioden steht; ein Sinnsspruch, oder ein Ausspruch der an sich selbst verständlich ist; eine Sentenz bedeutet aber auch einen gerichtlichen Ausspruch; ein Urtheil, von einem weltlichen Gericht.

**Schicksal**....ist die, durch die Vorsehung geordnete Bestimmung welche Niemand vermeiden kann.

**Singular**....(in der Grammatik) bedeutet, die einfache Zahl, das Gegenthell von plural.

**Sparsamkeit**....ist die kluge Einschränkung des Aufwandes nach dem Verhältniß des Eigenthums, und der Bedürfnisse.

Sphäre...ist eine Ründung; ein Kreis, Umkreis; oder das Bezirk worin etwas seinen Umlauf hat.

Spion...ist ein Kundshafter; einer der heimlicher Weise die Freyheit, Angelegenheit, oder das Land anderer erforschet.

Studium...ist die Anwendung des Sinnes, und der Gedanken auf eine Lehre, oder Wissenschaft.

Studien...find die Lehren, oder Wissenschaften, die man studirt.

Studiren,...heift, die Sinne und Gedanken mit strengem Unhalten auf etwas richten, um es zu erlernen,

Subtractiren, oder Subtrahiren....heift abziehen; oder eine geringere Zahl von einer grössern nehmen.

Süden,...ist die Gegend welche gerade unter der Sonne liegt, des Mittags da sie am höchsten ist; oder dahinwärts wo die Sonne am Mittage steht.

Süd-Ost....ist der Mittelpunkt zwischen Süden und Osten.

Süd-West....ist der Mittelpunkt zwischen Süden und Westen.

System...ist die Verbindung und Uebereinstimmung vieler zusammen wirkender Dinge.  
Ein

Ein System ist ein Plan oder Entwurf, der viele Dinge regelmässig und in schöner Ordnung vereinigt oder zusammen setzt.

Systematisch....ist in solcher Ordnung, daß immer eins regelmässig auf das andere folgt.

In einer solchen Anordnung worin alles in gehöriger Unterordnung, Uebereinstimmung und Verbindung ist.

Züchtig....heißt schicklich, genugsam, oder vermögend seyn; oder das Vermögen haben etwas zu thun, oder auszuführen.

Träge....heißt faul seyn, unthätig, still, oder unbewegend, u. s. w.

Triumph....ist die Pracht und der Ausruf womit ein großer Sieg angezeigt wird. Die Freude und der Gesang der Sieger nach einem Streit.

Eugen....ist thätige Liebe zum Guten; oder diejenige Liebe zum Guten, um welcher Willen man sich im Guten übet.

Tyrann....ist ein herrschüchtiger Oberster; ein unbarmherziger Meister; oder einer der unterdrückt und übel behandelt wo er kann.

Ueben....heißt, etwas das man gelernt hat, und thun kann, oft wieder thun, oder oft wiederholen.

Ungefähr....ist möglicher Weise, zufälliger Weise.

Entwurf,  
n schöner  
seyt.  
dass im-  
re folgt.  
alles in  
stimmung  
r vermö-  
haben et-  
oder un-  
f. womit  
datt! Die  
nach ei-  
n; oder  
welcher  
ter; ein  
iner der  
er kann.  
hat, und  
oft wie-  
ger Wei-  
se.

( 111 ) se. u. Was so oder so geschieht, ohne daß es so oder so geschehen muß.

Unterscheiden....heißt die existirende Unähnlichkeit ersehen und anzeigen.

Unterschied....zwischen Dingen ist die Unähnlichkeit die man an ihnen merkt.

Ursache....ist das wodurch etwas bewirkt wird.

Urtheil....ist so viel als ein Schicksal, eine Bestimmung, Ablohnung; ein Ausspruch von dem, das man für recht hält. Urtheilen oder beurtheilen heißtt, das Urtheil fällen; sagen was man denkt das recht sey; unterscheiden, oder untersuchen, und alsdann entscheiden.

Verführen oder verleiten....heißt abführen, wegführen, vom rechten Wege ablocken, von der Wahrheit abfällig machen, oder zu bösen Handlungen gewöhnen.

Vergleichen....heißt die existirenden Aehnlichkeiten zwischen Dingen aufsuchen und anzeigen.

Vernunft....ist die Fähigkeit, die ein Mensch hat, verständig zu prüfen. Vernünftig seyn—heißt durch Handel und Wandel zeigen, daß man solche Fähigkeit besitzt.

Verstand....ist die wahre, ausgebildete Vernunft.

Verständig seyn, heißtt durch Handel und Wandel

Wandel anzeigen, daß die Vernunft (durch Sinnesübung) ausgebildet ist.

**Victoria**....ist Ueberwindung ; Sieg ; Eroberung ; Triumph.

**Vorschrift**....ist eine Schrift, die da sagt, was man thun soll, oder wie man etwas thun soll.

**Vorsicht**....ist so viel als vor sich sehen, ersehen, zuvor sehen ; etwas voraus wissen ; eine natürliche Folge vorhersehen. Vorsichtigkeit—ist die Fertigkeit, bey allen Handlungen auf jede mögliche Gefahr zu achten und sie zu vermeiden suchen.

**Vortheil**....ist Vorzug, Nutzen, Profit ; oder das Gute, das man von einer Sache hat. **Machttheil** ist das Gegentheil von Vortheil und bedeutet Schaden oder Verlust.

**Wahrheit**....nennt man Uebereinstimmung mit der Wirklichkeit. Wahrheit besteht darin, daß die Reden und Handlungen mit der Wirklichkeit übereinstimmen. Wahrscheinlich ist etwas, wenn es mehr Gründe für, als wider die Wirklichkeit hat. Unwahrscheinlich aber ist etwas, wenn es mehr Gründe gegen, als für die Wahrheit hat ; oder wenn gar keine Gründe für die Wahrheit vorhanden sind.

**Warnen**....heißt, den Schaden, das Unglück oder die bösen Folgen von etwas vorhersagen.  
**Wesen**....ist etwas wirklich Bestehendes, etwas das da oder vorhanden ist, sey es lebend oder nicht.

**Westen**....ist gegen Sonnenuntergang : Osten gegenüber.

**Wirken**....heißt sich üben was du thun, oder in Stand bringen.

**Wirkung**....ist das was durch etwas hervorgebracht wird.

**Zeitrechnung**....die Wissenschaft, den Lauf der Zeit zu berichtigten und in gehörige Abschnitte einzuteilen, indem man jeder Begebenheit das eigentliche Jahr anweiset, so wie die genaue Zeit, wann sie sich ereignet hat.

**Zerstreuung**....ist wenn die Sinne sich mit vielen Gegenständen zugleich, jedoch flüchtig, beschäftigen.

**Zeugniß**....ist ein öffentliches Bekenntniß der Wahrheit.

**Zufällig**....ist was geschehen kann, aber nicht geschehen muß.

**Zweck**....ist dasjenige, dem man nachtrachtet.

**Zweifeln**....heißt, nicht wissen, ob man etwas für wahr oder falsch annehmen soll.

# Kurze Syntax,

ausgeführt von dem nachstehenden

oder Erklärung und Bestimmung der verschiedenen Arten und Classen von Wörtern, nebst ihrer regelmäßigen Zusammensetzung und Verbindung in ganze Sätze.

1. Ein Hauptwort, oder Substantiv, ist ein solches Wort, welches ein wirklich bestehndes Ding, Gegenstand oder Objekt bezeichnet; alles was wirklich existirt, und gesehen, gehört, gefühlt oder sonst wahrgenommen werden kann; und vor welches man die Artikel der, die, das, ein, eine, eines, sehen kann. Z. B. der Mann, die Lust, das Wasser, ein Licht, u. s. w.

Ein Hauptwort wird beym Schreiben immer mit einem großen Buchstaben angefangen.

2. Ein Vorwort, oder Artikel, ist ein Wort welches einem Hauptwort vorgesetzt wird, dessen Bestimmtheit und dessen Geschlecht angiebt, und zugleich mit demselben declinirt wird, und sich gemäß den verschiedenen Kasus oder Anwendungen desselben mit verändert; als—der, die, das, dieser, diese, dieses, ein, eine, eines, u. s. w. Z. B. der Mond, die Sonne, das Meer, ein Mann, eine Frau, ein Kind, dem Vater, von der Mutter, einem Engel. Der, die, das, bezeichnen das Bestimmte, und ein, eine, eines, das Unbestimmte ei-

nes Hauptworts. Dieser, giebt eine genaue Bestimmtheit, als dieser Knabe gefällt mir wohl.

3. Ein Beywort oder Adjektiv, zeigt die besondere Beschaffenheit eines Hauptworts an, wird ebenfalls mit demselben declinirt und dem Kasus gemäß verändert. Z. B. der böse Knabe, die schöne Uhr, das sanfte Kind, ein hoher Baum, einem großen Mann, von dem großen Gott, u. s. w. böse, schön, u. s. w. sind Beywörter.

Diese Beywörter können auch, (doch mit Ausnahme) gesteigert, das ist, so verändert werden, daß sie eine höhere oder geringere Beschaffenheit des Hauptworts anzeigen. Z. B. dieses ist ein hoher Baum, jener ist aber höher, und der dort ist der höchste von allen. Das ist ein kleines Haus, jenes ist kleiner, und dieses hier ist das kleinste von diesen Dreiern. Die zweite Steigerungsstufe heißt Comparativ, und die dritte, Superlativ.

Ein Fürwort, oder Pronomen, wird anstatt, oder am Platz eines Hauptworts gebraucht, um die öftern Wiederholungen desselben zu vermeiden, und wird eben auch declinirt wie das Hauptwort. Ich, Du, Er, Sie, Es, Wir, Ihr, Euch, Euer, Unser, sind Haupt-Fürwörter, und stehen wenn man von sich selbst redet, oder von und zu Personen, mit welchen man gerade ura geht. Die Neben-Fürwörter gebraucht man, wenn man

von abwesenden Personen oder Gegenständen handelt, und heißen — mein, dein, sein, ihm, ihr, derselbe, dieselbe, dasselbe, jener, u. s. w. Fragende Fürwörter sind: — wer, welcher, welche, welches. Alle diese können declinirt werden.

4. Ein Zeitwort, oder Verbum, zeigt an, daß etwas geschieht oder gethan wird, z. B. Ich liebe, er singt, diese Leute leben.

Der Zeitwörter sind aber dreierley. Erstens, die Thätigen; als — er schlägt mich, wir gehen nach Hause; Zweitens, die Leidenden; als — ich blute, sie ist frank; Drittens, die Neutralen; als — es schneint, regnet, donnert, hagelt, stürmt, es geschieht, es trägt sich zu, es heißt.

H ü l f s - Zeitwörter sind solche, die jenen beugesetzt werden, und ihre Zeit, wie auch ihre Bedeutung verändern. Sie heißen: — haben, seyn, werden, können, wollen, müssen, dürfen, lassen. z. B. ich lobe ihn, ich habe ihn gelobt, er ist gelobt worden, er wird gelobt werden, wir müssen euch loben, wir dürfen ihn loben.

5. Ein Nebenwort, oder Adverb, wird einem Zeitwort zugesetzt, um dessen Sinn genauer zu bestimmen, erweitern, erhöhen, verringern oder ganz zu verändern. Manchmal stehen auch zwei oder mehrere bey einem Zeitwort, z. B. Er wird heute kommen, er wird heute gewiß

Komi  
men,  
komm

6.  
junkt  
von  
sie he  
weder

7. Q  
die B  
ter od  
ander  
ich ge  
au f d  
h i n t  
komm  
i n un  
in welc  
und k  
stehen.

Ma  
bindun  
dutch,

8. S  
tionen,  
derung,  
Ha ! H

kommen; er wird heut' ganz gewiß kommen, er wird heute ganz gewiß nicht kommen.

6. Ein Verbindungswo<sup>r</sup>t, oder Conjunktion, verbindet einzelne Wörter und Theile von Säzen zu einem ganzen Saze oder Rede; sie heißen: — und, aber, doch, daß, denn, nun, um, weder, noch, entweder, oder, außer, obgleich, u. s. w.

7. Vorsezwo<sup>r</sup>ter, oder Präpositionen, zeigen die Verhältnisse zwischen Personen, Dingen, Deter-  
ter oder Zeiten an, und wie ein Casus von einem  
andern regiert wird, oder abhängig ist; als: —  
ich gehe mit ihm; er steht über mir; ich sitze  
auf dem Stuhl; er kam vor mir; ich gieng  
hintert ihm; ich gehe in die Schule, und du  
kommst aus der Schule. Die Vorsezwo<sup>r</sup>ter  
in und aus bezeichnen die Art der Verbindung,  
in welcher die regierenden Zeitwo<sup>r</sup>ter — gehe  
und komm — zu dem Hauptwo<sup>r</sup>t Schule  
stehen.

Manche Vorsezwo<sup>r</sup>ter sind auch zugleich Ver-  
bindungswo<sup>r</sup>ter; darunter gehören — darüber,  
durch, darauf, daraus, u. s. w.

8. Aufrufungswo<sup>r</sup>ter, oder Interjec-  
tionen, sind Zeichen der Empfindungen, Bewun-  
derung, Schreckens; als — Ach! O! O weh!  
Ha! Horch!

9. Bejahungswörter sind—ja, jadoch, meinetwegen; immerhin.

10. Verneinungswörter sind—nein, nicht, nie, nimmer, niemals.

Ein Saz muß aufs wenigste ein Hauptwort, ein Zeitwort und einen Artikel oder ein Beiwort enthalten; z. B. Gott ist gut, die Zeit eilt.

Durch Beiw- und Nebenwörter wird der Sinn eines Sazes erweitert. z. B. Ja, ich bin sehr froh, daß ich in der deutschen Sprache Unterricht erhalten; o! diese Wohlthat werde ich gewiß nie vergessen.—In diesem Saze sind alle oben beschriebenen Redetheile enthalten, wie aus folgendem erscheint: „Ja ist die Bejahung; ich ist das Haupt-Fürwort; bin, erhalten und vergessen sind Zeitwörter; werde—das Hülfs-Zeitwort; froh ist ein Beiwort, und sehr ein Nebenwort, welches den Sinn von jenem erhöht; daß—ein Verbindungswort; in—ein Vorsezwoort; der und diese sind Artikel, oder Vorwörter, deutschen ist ein Beiwort; Sprach, Unterricht und Wohlthat sind Hauptwörter; nie ist eine Verneinung, und gewiß ein Nebenwort welches jene verstärkt. o! ist die Ausrufung; und die Unterscheidungszeichen, ; ! . zeigen die Eintheilung des Sazes an.

(Der Lehrer sollte seine Schüler fleißig in solcher Bergliederung üben.)

Von  
der H

In  
oder C  
behant

Im  
gefrag  
Art i  
eine; e  
Der jn  
Der di  
Der vi

Der fü  
Der sec

Folgen  
Sing

1. Wer
2. Wess
3. Wen
4. Wen
5. Ausri
6. Ben w

## Von der Declination oder Abstufung der Haupt- und Fürwörter mit ihren Artikeln.

In derselben kommen sechs Fälle, Stufen, oder Casus vor, welche nach folgenden Regeln behandelt werden.

Im ersten Casus, oder Nominativ, wird gefragt, Wer oder Was ist das? worauf der Artikel antwortet—der, die, das, oder ein, eine, eines.

Der zweite Casus, oder Genitiv, fragt, Wessen?

Der dritte Casus, oder Dativ, fragt, Wem?

Der vierte Casus, oder Accusativ, fragt, Wen?

oder Was?

Der fünfte Casus, oder Vokativ, ruft aus, O du!

Der sechste Casus, oder Oblativ, fragt, Von wem?

Folgende Beispiele können dies näher erläutern.

### Singularis oder Einheit der Hauptwörter.

männl. Geschl. weibl. Geschl. Neutr. n.

1. Wer? der Vater, die Mutter, das Kind.
2. Wessen? des Vaters, der Mutter, des Kindes.
3. Wem? dem Vater, der Mutter, dem Kinde.
4. Wen? den Vater, die Mutter, das Kind.
5. Ausrufung: o du Vater! o du Mutter! o du Kind!
6. Von wem? von dem Vater, von der Mutter, v. dem Kinde.

## Puralis oder Mehrzahl.

Wer? die Väter, die Mütter, die Kinder.  
 Wessen? der Vater, der Mutter, der Kinder.  
 Wem? den Vätern, den Müttern, den Kindern.  
 Wen? den Vätern, den Müttern, den Kindern.  
 Ausrufung: o ihr Väter! o ihr Mütter! o ihr Kinder  
 Von wem? von den Vätern, v. den Müttern, v. den Kindern.

## Singularis der Haupt-Fürwörter.

Wer? Ich, Du, Er, Sie, Es.  
 Wessen? Meines, Deines, Seines, Thres, Seines.  
 Wem? Mir, Dir, Ihm, Ihr, Ihn.  
 Wen? Mich, Dich, Ihm, Sie, Es.  
 Ausrufung: O ich! o du! o Er! o Sie! o Es!  
 Von wem? Von Mir, v. Dir, v. Ihm, v. Ihr, v. Ihm.

## Pluralis.

Wer? Wir, Ihr, Sie.  
 Wessen? Unser, Euer, Thres.  
 Wem? Uns, Euch, Ihnen.  
 Ausrufung: o Wir! o Ihr! o Sie!  
 Von wem? von Uns, von Euch, von Ihnen.

Anmerkung.—Die Neben-Fürwörter richten sich in ihrer Endigung in den verschiedenen Casus immer nach dem Geschlechte der Hauptwörter auf welche sie Bezug haben.

## Conjugation der Zeitwörter.

Zeitwörter conjugiren, heißt, dieselben den verschiedenen Seiten, Personen und Dingen anpassen. In den Seiten sind drei Haupt-Abtheilungen: die Gegenwärtige, Vergangene und Zukünftige. Z. B. Ich gehe; ich gieng, oder ich bin gegangen; ich werde gehen. Diese sind aber noch vielen Neben-Eintheilungen unterworfen. Die Conjugation an sich, geschieht aber auf folgende Weise.

## Gegenwart. Vergangenheit. Zukunft.

Ich gehe	Ich gieng	Ich werde gehen
Du gehest	Du giengst	Du wirst gehen
Er (Sie) geht	Er (Sie) gieng	Er (Sie) wird gehen
Wir gehen	Wir giengen	Wir werden gehen
Ihr gehtet	Ihr gienget	Ihr werdet gehen
Sie gehen	Sie giengen	Sie werden gehen

Die Neben - Eintheilungen werden mit den Hülfs-Zeitwörtern seyn und haben abgemacht, als: — Ich bin gegangen, ich war gegangen, ich werde gegangen seyn, ich würde gehen, ich würde gegangen seyn. Oder: — Ich esse, ich aß, ich werde essen, ich habe gegessen, ich hatte gegessen, ich würde essen, ich werde gegessen haben, ich würde gegessen haben.

Die Syntax besteht nun darin, daß eine Anzahl Wörter nach ihren verschiedenen Ab-

Stufungen und Ordnungen richtig und regelmäß-  
ig zusammen gesetzt werden, um diejenige Men-  
nung klar und verständlich auszudrücken, wie man  
will, daß ein anderer sie verstehen soll; weswegen  
man die richtige Anwendung der Wörter verstehen  
muß, nach ihren folgenden bestgesetzten Regeln.

1. Alle Hauptwörter oder Haupt-Fürwörter  
stehen im Nominativ, wenn man fragen kann,  
Wer? oder Was? z. B. Maria ist ein gutes  
Kind. Wer ist? — Maria ist; — Was ist sie? —  
ein gutes Kind. Also stehen Maria und Kind  
im Nominativ, oder in der ersten Stufe.

2. Alle Hauptwörter welche im Nominativ  
stehen, regieren das nächstfolgende Zeitwort, und  
bestimmen dessen Zahl. z. B. diese Menschen  
fürchten Gott nicht. Menschen stehen im Nomi-  
nativ und in der Mehrzahl — also auch fürchten.

3. Gleiche Beschaffenheit hat es mit den Bey-  
wörtern, die sich ebenfalls stets nach ihrem Haupt-  
wort richten. z. B. das ist ein böser Knabe,  
aber dieses sind gehorsame Kinder.

4. Bey allem Reden oder Schreiben muß stets  
beachtet werden, daß man die Antwort im nämli-  
chen Casus giebt, in welchem man gefragt wurde,  
z. B. Wem hat er sein Vermögen vermacht?  
Seinem Bruder. Frage steht im Dativ — Ant-  
wort im Dativ. — Wessen schämst du dich? Mei-  
nes bösen Thuns,

15. Eine Verwechslung der verschiedenen Kasus verändert oftmals den Sinn einer Rede vollkommen. Z. B. Er hat mich dem Türk verkaufst, heißt etwas ganz anders, als "Er hat mir den Türk verkaufst." Das Erstere sagt, daß ich an den Türk verkaufst wurde, und das Letztere meint, daß der Türk an mich verkauft wurde.— Durch sorgfältige Beachtung der Fragen Wer oder was, wessen, wem oder was, von wem? und der regelmäßig gleichlautenden Beantwortung derselben, können leicht alle solche Fehler vermieden werden.

6. Beym Schreiben ist zu beobachten, daß man mit den Wörtern seyn und sein eine Verwechslung macht. Seyn mit dem y ist ein Zeitwort, und meint geschehen, und sein mit dem i ist ein Beywort, und meint einem Andern gehörend. Z. B. Ich will lieber gesund seyn; als sein Haus haben, und dabey frank seyn.

Gleiches ist der Fall mit den Wörtern das und daß. Das ist ein Fürwort oder ein Artikel, und daß ist ein Verbindungswort. Z. B. Das glaube ich nicht von ihm, daß er das Buch gestohlen hat.

Eben so ist es mit den und den. Ich schlug den Hund, denn er biß mich. Den ist der Artikel, und denn ein Verbindungs- oder Vorsezwoort.

Zwischen den und dann, wenn und wann ist auch ein Unterschied. Denn ist ein Verbindungs- und wenn ein Bedingungswort, und dann und wann beziehen sich auf die Zeit, und bezeichnen etwas Vorhergehendes und Nachfolgendes. Z. E. Denn er sagte ihnen, wenn ihr das thut, dann werdet ihr sterben müssen, wann die Zeit des Gerichts kommt.

**V**or und fü r ist auch zu bemerken. Bey- des sind Vorsezwoerter, nemlich solche die einem Hauptwort vorgesetzt werden. Z. E. Wer für mich ist, für den will auch ich seyn, und in Gefahr vor ihm hergehen. Für ist aber auch oft ein Fürwort, und meynt anstatt; Z. E. Er trat für mich vor das Haus hinaus.

Wieder und wider verdient ebenfalls der Erwähnung. Ersteres bedeutet eine Wiederholung, und Letzteres einen Widerstand. Z. E. Wer wider meine Gebote handelt, den werde ich bestrafen, wenn ich wieder komme.

7. Alle Worte die am Ende den Laut von et haben, müssen am Ende mit et, nicht ed geschrieben werden. Z. B. erlöset, geliebet, nicht aber erlösed, geliebed.

8. Alle Worte die am Ende den Laut von end haben, müssen am Ende mit end, nicht ent geschrieben werden. Z. B. Dringend, klingend, während, nicht Dringent, Klingent, währendt.

9.  
Man  
ben.  
man  
mit e  
10  
men  
nur  
Boka  
Nicht

Das  
ist  
wei  
nid  
in d  
dur  
Pur

Das C  
rer  
ben  
und  
u. s

9. Der Mann, wenn die Rede von einer Mannsperson ist, wird am Ende mit nn geschrieben. Wenn wir aber sagen wollen: — man glaubt, man kann, man will u. s. w. so wird man nur mit einem n am Ende geschrieben.

10. c und s werden nicht hinter einem stummen Buchstab oder Consonanten gesetzt, sondern nur bisweilen hinter einem Selbstlauter, oder Vokal. z. B. Block, Sack, Duhend, Saß, ic. Nicht aber bey Bank, welt, Salz, Herz, ic.

---

### Unterscheidungen = Zeichen,

Das Punkt (.) wird gesetzt, wo etwas gesagt ist das verständlich wäre, wenn auch nichts weiter hinzu gesetzt würde; wie z. B. Seyd nicht träge, was ihr thun sollt. Schicket euch in die Zeit. Nehmet euch der Heiligen Nothdurft an. Herberget gerne. — Nach einem Punkt folgt allemal ein großer Buchstabe.

Das Colon (:) wird gebraucht, wo man Andere Worte anführt, z. B. Es steht geschrieben: "Du sollst anbeten Gott deinen Herrn, und Ihm allein dienen." Ich aber sage euch: u. s. w.

**Das Semicolon (;) wird gebraucht,** wo man einen Nachsatz oder Gegensatz anführt, und wo man unterschiedliche Sätze mit einander verbinden will; z. B. Bittet, so wird euch gegeben; suchet, so werdet ihr finden; denn wer da bittet, der empfährt; und wer da sucht, der findet; ic.

**Das Komma (,)** unterscheidet einzelne Wörter und Sätze, die für sich allein noch nicht völlig verständlich sind. z. B. Das ist aber das ewige Leben, daß sie dich, daß du allein wahrer Gott bist, und den du gesandt hast,

**Das Fragezeichen (?) wird gebraucht,** wo man etwas fragt; z. B. Was sollen wir denn thun? Wen suchet ihr? Wolltet ihr euren Propheten sehen? — Nach diesem Zeichen muß allemal ein großer Buchstabe folgen:

**Das Ausrufungszeichen (!) setzt man nach einem jeden Ausrufe;** nach einer jeden heftigen Unrede und Verwunderung. z. B. Ach leider! O weh! O ihr Menschen! ic.

**Das Abtheilungszeichen (=)** zeigt an, daß das Wort in Sylben abgetheilt ist, oder daß diejenigen Sylben oder Wörter zwischen denen es steht, zusammen gehören; z. B. Ael-tern, Kin-der, Buchstabier- und Lesebuch, ic.

Ein Apostrophe oder Auslassungszeichen (') zeigt an, wo ein Buchstabe ausgelassen ist; z. B. Fried', Gnad', hier ist das lezte e ausgelassen. Geh'n, steh'n. Das ist, sie geh'en, sie stehen.

Das Anführungszeichen oder Quotation (") zeigt an, wo und wie weit ein Schreiber in seiner Rede, die Rede eines Andern ansführt; z. B. Er sagte: "Das gebiete ich euch, daß ihr euch untereinander liebet."

Das Einschließungssymbol oder Parenthesis ( ) [ ] wird gebraucht, wenn man etwas zur näheren Erklärung hinzufügt, welches eigentlich nicht zur Sache nöthig ist; z. B. Andreas spricht zu seinem Bruder Simon: Wir haben den Messiam gefunden, (welches ist verdolmetschet, der Gesalbte.) Und führte ihn zu Jesu.

Ein Paragraph oder Abschnittssymbolen (§) wird gebraucht, wenn eine gesetzliche Verordnung, oder andere Abhandlung in besondere Theile oder Abschnitte eingetheilt ist, welche über besondere Gegenstände handeln, aber doch zusammen gehören.

Ein Stern (\*) und andere (††) Anweisungen deuten auf etwas, das am Rande eines Blattes bemerk't ist.

## Eklärung etlicher abgekürzter Wörter,

Ab.	stehet für Abend.	ac.	et cetera, heißt: ande-	M.
A. M.	für Annus Mundi		re mehr; und so wei-	Maj.
	das ist im Jahr der		ter; und der gleichen.	Mr.
	Welt.	Ev.	Evangelium, &c.	Mrg.
A. D.	für Anno Domini	Ex.	Exempel.	M.
	ni d. i. im Jahr un-	Feb.	Februar.	S.
	sers Herrn.	Fr.	Frage.	N.
A. oder Antw.	Antwort.	Geo.	Georg.	B.
Aug.	August.	H.	für Heilig.	mer
B.	für Buch.	Hal.	Hallelujah.	Mdm.
C. oder Cap.	Capitel.	Hr.	für Herr.	M.
En.	Gentner, oder hun-	ib.	oder ibid, ibidum,	R.
	dert Gewicht.		ebendaselbst.	nach
Co.	oder Comp.	i.	J. im Jahr	No.
	Companie.	Jan.	Januar.	Mer.
Cr.	Credit.	Joh.	Johannes.	Nov.
Dec.	December.	Jgfr.	Jungfer oder	Oct.
d. i.	das ist.		Jungfrau.	od.
d. J.	dieses Jahrs.	Kön.	König.	Pro.
d. M.	dieses Monats.	Li.	Linie.	Psi.
do.	oder ditto, das näm-	L.	für Pfund Geld.	60
	liche.	lb.	Libra, Pfund Ge-	60
Dr.	Doctor.		wicht.	24
Ehrw.	Ehrwürdig.	E.	S. Loco Sigilli, das	7
Ep.	Epistel.		ist Statt des Siegels.	4
				12

M. Minute.	Reg. Register.
Maj. Majestät.	S. Schilling.
Mr. Meister.	Sept. September.
Mrg. Morgen.	seq. oder sequel, etwas Nachfolgendes.
N. Nacht.	Er. Seiner
N. S. Nachschrift.	St. Sanct, (heilig) oder
N. B. Nota Bene, d. i. merket es wohl.	Stunde,
Näm. Nämlich.	D. Tag.
N. M. Nachmittag.	U. Uhr
N. M. N. Nachmitte- u. und nacht.	u. d. gl. und der gleichen.
No. Numro, oder Num- mer.	u. s. f. und so ferner.
Nov. November.	u. s. w. und so weiter.
Oct. October.	B. Vers, oder von.
od. oder.	B. M. Vormittag.
Pro. Cent. vom Hundert	Wm. Wilhelm.
Pf. Psalm.	d. B. zum Beispiel.
	d. E. zum Exempel.

## Zeitmaß.

60 Secunden machen	1 Minute.
60 Minuten —	1 Stunde.
24 Stunden —	1 Tag.
7 Tage —	1 Woche.
4 Wochen und einige Tage	1 Monat.
12 Monate oder 52 Wochen	1 Jahr.

## Das Einmal Eins.

2 mal	1	ist	2	4 mal	1	ist	4	6 mal	1	ist	6
2	2		4	4	2		8	6	2		12
2	3		6	4	3		12	6	3		18
2	4		8	4	4		16	6	4		24
2	5		10	4	5		20	6	5		30
2	6		12	4	6		24	6	6		36
2	7		14	4	7		28	6	7		42
2	8		16	4	8		32	6	8		48
2	9		18	4	9		36	6	9		54
2	10		20	4	10		40	6	10		60
2	11		22	4	11		44	6	11		66
2	12		24	4	12		48	6	12		72
<hr/>											
3	1		3	5	1		5	7	1		7
3	2		6	5	2		10	7	2		14
3	3		9	5	3		15	7	3		21
3	4		12	5	4		20	7	4		28
3	5		15	5	5		25	7	5		35
3	6		18	5	6		30	7	6		42
3	7		21	5	7		35	7	7		49
3	8		24	5	8		40	7	8		56
3	9		27	5	9		45	7	9		63
3	10		30	5	10		50	7	10		70
3	11		33	5	11		55	7	11		77
3	12		36	5	12		60	7	12		84

Gute  
liebend,  
Müttern,  
lich, als  
Schule,  
gefallen  
werden,  
liebet un  
sittete s  
nig und  
en sie be

	8 mal	1 ist	8 mal	1 ist	9 mal	1 ist	10 mal	1 ist	10
ist	6	8	2	16	9	2	18	10	20
12	8	3	24	9	3	27	10	3	30
18	8	4	32	9	4	36	10	4	40
24	8	5	40	9	5	45	10	5	50
30	8	6	48	9	6	54	10	6	60
36	8	7	56	9	7	63	10	7	70
42	8	8	64	9	8	72	10	8	80
48	8	9	72	9	9	81	10	9	90
54	8	10	80	9	10	90	10	10	100
60	8	11	88	9	11	99	10	11	110
66	8	12	96	9	12	108	10	12	120
72									

---



---

## Gute Kinder.

7  
14  
21  
28  
35  
42  
49  
56  
63  
70  
77  
84

Gute Kinder sind folgsam, gehorsam, friedliebend, gottesfürchtig, und in Abwesenheit ihrer Eltern, Lehrer und Vorgesetzten eben so ordentlich, als in ihrer Gegenwart; gehen gern in die Schule, und lernen ohne Zwang, mit Lust. Sie gefallen darum auch Gott und Menschen; und werden, ihres Gehorsams und Fleißes wegen, geliebt und gelobt.—Wohlgezogene und gutgesittete Kinder sind immer freundlich, nie eigenfinig und mürrisch; und grüßen die Leute, welchen sie begegnen, oder zu denen sie kommen.

## Zahlen.

1	I	21	XXI
2	II	22	XXII
3	III	23	XXIII
4	IV	24	XXIV
5	V	25	XXV
6	VI	26	XXVI
7	VII	27	XXVII
8	VIII	28	XXVIII
9	IX	29	XXIX
10	X	30	XXX
11	XI	31	XXXI
12	XII	32	XXXII
13	XIII	33	XXXIII
14	XIV	34	XXXIV
15	XV	35	XXXV
16	XVI	36	XXXVI
17	XVII	37	XXXVII
18	XVIII	38	XXXVIII
19	XIX	39	XXXIX
20	XX	40	XL
		50	L
		60	LX
		70	LXX
		80	LXXX
		90	XC
		100	C
		500	D
		1000	M
		1839	MDCCCXXXIX

Lust und Lieb zu einem Ding  
 Al' Müh' und Arbeit macht gering.  
 Wer lernen will der übe sich,  
 Denn Uebung bringet Kunst mit sich.

# Briefe.

Liebe Schwester !

Als ich Abschied von dir nahm, hast du mir befohlen, dir bald Nachricht zu geben von der Ordnung unserer Schule. Ich kann der lieben Mutter nicht genug dankbar seyn, daß sie mich hier zur Schule schickt, bey einer so liebreichen, tugendsamen und gottesfürchtigen Lehrmeisterin. Allemal machen wir den Anfang mit dem Gebete. Dann wird aus einem schönen Liede gesungen ; welches in Demuth und Gottesfurcht geschiehet. Dann stehen wir alle in einen Kreis, um einige wichtige Worte, die unsere geliebte Lehrerin uns ausgiebt, auswendig zu buchstabiren. Dann gehr's an's Aufsagen, und darnach an's Schreiben. Bey jeder Gelegenheit thut unsere liebe Lehrerin uns die Worte erklären, so daß wir alles deutlich sollen verstehen lernen. Die Uebungen werden auch bisweilen wiederholt, damit wir von dem was wir bereits gelernt haben, nichts vergessen mögen.

Ich grüße dich herzlich.

Deine treue Schwester,

E. R.

## Unt wort.

Liebe Schwester !

Ich habe deinen Brief, den du an mich geschrieben hast, mit inniger Freude und Aufmerksamkeit gelesen. Ich bin versichert, daß da, wo Gottesfurcht und Tugend vorherrschend ist, wie ich glaube es bey eurer werthen Lehrerin ist, es auch nicht an dem Segen Gottes fehlen wird, zu eurem zeitlichen und ewigen Wohl. Bestrebe dich, liebe Schwester, daß du und alle deine Mitschülerinnen von Ihr einen christlichen Sinn lernet, in Gottesfurcht und Weisheit zunehmet, und eine Zierde des weiblichen Geschlechts werden möget. Es ist meine ernstliche Bitte zu Gott ! Daß Er eure Anstalt im Segen erhalten wolle, und uns alle würdige, seiner Verheißung heilhaftig zu werden. Er will Barmherzigkeit thun an vielen Tausenden, die Ihn lieb haben und seine Gebote halten.—Ich grüße dich recht sehr.

Deine aufrichtig gesinnte  
Schwester,

L. K.

## Eines Sohnes an seine Eltern.

Liebe Eltern !

Ich kann Euch nicht genug danken, daß Ihr mich hier zur Schule schicket, bey einem so geschickten und christlichen Lehrmeister. Ich bin freylich noch nicht im Stande, richtig davon zu urtheilen. Aber ich höre doch, was andere verständige Leute sagen. "Wer hier nichts lernt, der wird, hab ich oft hören sagen, überall nichts lernen." Von mir kann ich versichern, daß ich hier mit Lust lerne. Ich gehe gerne in die Schule, ja sehne mich darnach; und auch alle meine Mitschüler sind gerne bey unserm Lehrer. In dem halben Jahre da ich hier bin, habe ich mehr gelernt, als vorhin in zwey Jahren. Ich bitte Euch, liebe Eltern, mich wenigstens noch ein halb Jahr hier zu lassen.—Ich will, unter Gottes Beystand und Segen, Fleiß anwenden, daß Euch die Umlosten, die Ihr daran wendet, nicht gereuen. Gott befohlen !

Euer gehorsamer Sohn,

M. E.

## Antwort des Vaters.

Lieber Sohn !

Es freuet deine Mutter und mich, daß du so fleißig lernest, so wohl zunimmst, auch so gerne in die Schule gehest. Du weißt, wie sehr es uns betrübt, wenn man dich vorhin dazu zwingen müßte. Wenn du dich nun im ganzen so berasterst, wie in dieser Hinsicht, und dein Herz daran Theil hat, so wirst du selber den größten Nutzen davon tragen, und deinen Eltern desto mehr Freude machen.—Aber wie machts denn euer Lehrmeister, daß ihr so gerne lernet, so glücklich zunehmet, und nirgends lieber als bey Ihm send? Das schreibe mir in deinem nächstkünftigen Briefe. Wir bitten Gott, daß er dein Lernen segne, und du uns hinsort zur Freude seyn mögest. Hab darum Gott vor Augen und im Herzen.

Dein getreuer Vater,

S. C.

## Zweiter Brief des Sohnes, an seine Eltern.

Liebe Eltern !

Wenn ich nun zurück denke an meine vorigen Jahre, so schäme ich mich. Ich war wie im Schlaf oder Traume. In sollem Unsinn lief ich meinem Verderben entgegen, indem ich mich den Trieben meiner bösen Natur zu viel überließ. Es reuet mich herzlich; ich bete zu Gott um Vergebung; und nun bitte ich Euch, lieber Vater, liebe Mutter! Vergebets mir; es thut mir leid. Nicht nur lernte ich ungerne und anders nicht als mit Zwang, sondern ich bin auch oft ungehorsam, eigensinnig, und widerspannig gewesen. Ich sehe es jetzt wohl ein, was für ein böses Kind ich gewesen bin. Gott wolle mich hinfört bewahren vor allem Bösen, und im Guten stärken. Möchten andere auch in sich schlagen!

Bei uns lernt man mit einer solchen Freude, Leichtigkeit und Lust, daß ichs nicht beschreiben kann. Man muß es selber sehen. Es ist so stille in unserer Schule, daß keiner den andern stört. Jederzeit machen wir den Anfang mit dem Gealte. Durchgehends betet unser Lehrmeister langsam laut vor, bisweilen auch einer der besten Schüler. Oder es wird ein Vers aus einem schönen Liede gesungen. Das geschiehet mit einer

solchen Andacht und Ehrfurcht, die alle belebet,  
die solches hören. Dann gehts ans Auffagen;  
und so tritt eine Ordnung nach der andern hervor.  
Alles weiß unser geliebter Lehrer so deutlich zu  
machen, und macht es wirklich so deutlich, daß ich  
keinen wüßte, der ihn nicht verstände.—Seine  
tiefe Ehrfurcht vor Gott, seine Andacht, sein  
christlicher Sinn, macht ihn so sanft und freund-  
lich, daß man ihn lieb haben muß.

Er betet so herzlich für uns, daß es sichtbar  
am Tage ist, daß Gott sein Gebet erhöret, seine  
Arbeit segnet, und uns immer mehr Lust und  
Willigkeit zum Lernen und Gehorsame schenket.

Gott segne ferner unsern theuern Lehrer, und  
erhalte ihn lange im Segen! Gott segne auch  
Euch, meine liebe Eltern, und vergelte Euch alles  
reichlich, was Ihr an mich verwendet! Hiermit  
Gott befohlen,

Euer Gehorsamer Sohn

M. G.

## An seinen Bruder.

Lieber Bruder !

Gestern hattest du bey uns in der Schule seyn sollen : da erzählte uns unser Lehrer das Leben Jesu und Sein blutiges Leiden für uns, so rührend, daß man sich der Thränen nicht enthalten konnte. Es war keiner unter uns, der nicht weinte. Alle wünschten wir Dem zur Freude zu leben, der Sich für uns in den Tod gegeben hat. Es war uns, als ob der Heiland zu uns sagte, und auch zu mir : Du hast Mir Arbeit gemacht mit deinen Sünden, und Mühe mit deinen Missethaten. Nun verstanden wir, wie billig es sey, was der Apostel sagt : "Lasset uns Ihn lieben, denn Er hat uns zuerst geliebet." O ! wie kann man den Erlöser genug lieben, der uns so hoch geliebet hat, und für uns gestorben ist. Ueberlege es einmal, lieber Bruder ! Wie heilig ist der Christ, der dem Herrn lebet, der uns erlöst hat ! Gott schenke uns die Gnade daß wir solche Christen werden. Ich grüße dich,

Dein treuer Bruder.

M. E.

## Antwort des Bruders.

Lieber Bruder !

Ich habe deinen Brief den du an mich geschrieben hast, aufmerksam gelesen und überlegt. Zuvor hatte ich das, von dem du schriebst, noch nicht so bedacht, ob ich gleich viel älter bin als du, und es billig eher bedenken sollen. Wie thöricht sind wir, daß wir so unbesonnen dahin gehen ? Wir sollten es freylich besser bedenken, was wir unsern Herrn und Heilande schuldig sind. Ich bitte Ihn um gnädige Vergebung meiner Sünden. "Herr ! gehe nicht ins Gericht mit mir, denn vor Dir ist kein Lebendiger gerecht. So Du, o Herr ! wolltest Sünde zu rechnen, wer würde vor Dir bestehen ? Bey Dir ist die Vergebung, daß man Dich fürchte. Gott, sey mir Sünder gnädig !" Es ist mein ganzer Ernst, Dem mich ganz hinzugeben der mich stärken, kräftigen und gründen kann. Hilf mir bitten, lieber Bruder, daß ich auch ein wahrer Christ werde, und dem Heilande lebe und sterbe. Dann werden wir heilig seyn in der Zeit, und dereinst vollkommen in der Ewigkeit. Ich fange an es einzusehen, daß es besser für mich ist, nicht mehr

andere Leute wegen Schwachheit und Fehler zu tadeln, sondern meine e i g e n e Fehler mit Reue vor Gott zu bekennen ; ich sehe wohl, daß mein eigenwilliges Wesen unmöglich Gott gefallen, und Freude in der Ewigkeit bringen kann. Ach ! es ist Ernst nöthig. Nicht umsonst ermahnet unser lieber Heiland : "Ringet darnach," und die Apostel : "Kämpfet." Wie viele mögen einmal zu Schanden werden, die voll guter Gedanken von sich in die Ewigkeit gegangen sind ! Gott stärke dich und mich im Guten, und stelle uns vor das Angesicht seiner Herrlichkeit unsträflich mit Freuden ! — Ich grüße dich und bleibe .

Dein treugesinnter Bruder,

J. G.

### Einige Merkwürdigkeiten aus der Geschichte.

Die Welt hat nun bald 6000 Jahre gestanden. Von Erschaffung der Welt bis auf die Geburt Christi sind ungefehr 4000 Jahre verflossen.

Im Jahre der Welt 1656 kam die Sündfluth, in welcher alles umkam was nicht im Wasser leben kann — außer die Familie Noah, in allen 8 Personen, u. die Thiere die er mit sich in die Arche nahm.

Die Geschichte der Schöpfung wird uns von Moses beschrieben. Ohne ihn wüßten wir sie nicht. Er schrieb sie auf Befehl Gottes, unter

der Leitung Seines Geistes. Moses ist auch der älteste und erste Schreiber, dessen Schriften auf uns gekommen sind.—Die heilige Schrift enthält nebst der Anweisung zur Seligkeit, die zuverlässigste Nachricht von den Wegen der göttlichen Vorsehung; und die beste Geschichte des menschlichen Geschlechts, seines tiefen Falls, und der gnädigen Errettung daraus.

Unter dem ersten Römischen Kaiser Augustus ist Christus geboren; und unter seinem Nachfolger, Tiberio ist Er gekreuzigt worden.—Im 16ten Jahrhundert fieng die Reformation an. Martin Luther lehrte in Deutschland; Ulrich Zwingli u. Johann Calvin in der Schweiz und in Frankreich; und Menno Simon in den Niederlanden.

### Religions - Verfassungen.

Alle christliche Religionsbenennungen genießen gleich Rechte und völlig uningeschränkte Gewissens-Freiheit in Ober Canada. Die verschiedenen Benennungen der christlichen Kirche hier im Lande sind folgende: Episcopaler, Lutheraner, Reformirte, Presbyterianer, Catholiken, Methodisten, Baptisten, Mennonisten, Quäker, Dunker (oder Läufer,) Evangelische, Congregationalisten, und noch einige andere mehr.

D  
Absi  
Tuge  
De u  
Hülf  
gerid  
und e  
  
D  
eine  
hat,  
auch  
ganz  
ein n  
durch  
der d  
mehr  
der K  
fäh-i  
alten  
werde  
ge-he  
in der  
Abthe  
Laut  
biten

## Nach = Erinnerung.

Dieses Buchstaben- und Lesebuch wird in der Absicht herausgegeben, um der heranwachsenden Jugend, welche willens ist sich der Erlernung der Deutschen Sprache zu befleißigen, hiermit zu Hülfe zu kommen. Es ist besonders dazu eingerichtet, die Kinder zu üben im Buchstabiren und einer richtigen Schreib-Art.

Die Sylben-Abtheilung ist so eingerichtet, daß eine jede Sylbe den nämlichen Ton oder Laut hat, wenn sie allein ausgesprochen wird, den sie auch hat, wenn alle Sylben zusammen, oder das ganze Wort ausgesprochen wird. Hierin wurde ein wenig von der alten Regel abgewichen, und durchgehends solche Ordnung, die mit den Regeln der deutschen Sprache, im Ganzen genommen, mehr übereinstimmend, und der Fassungskraft der Kinder besser angemessen ist — z. B. bring-en, fäh=ig, fang=en, fang=er, geh=en — welche der alten Regel nach, auf folgende Weise vertheilt werden : brin=gen, fä=hig, fan=gen, fin=ger, ge=hen. Wie unrichtig aber wäre es, wenn man in der Aussprachs dieser Wörter nach der letzten Abtheilung, einer jeden Sylbe den nämlichen Laut gäbe, den man ihr geben muß im Buchstabiren ; welches doch den Kindern sehr natürlich ist.

Die Stammwörter, nebst ihren Verwandtschaften, anfangend auf Seite 51 und endigend auf Seite 60, sollten den Kindern zum auswendig Buchstabiren ausgegeben werden; welches sie besser damit bekannt macht, als wenn sie dieselben bloß im Buche buchstabiren.

Die kurzen und leichten Lese - Uebungen, anfangend auf Seite 26 und endigend auf Seite 50, sind dazu eingerichtet, um die Kinder im L e s e n zu üben, ehe sie zu den schwierigeren, auf Seite 87 bis 113 und andere mehr, genommen werden.

Der H E r r w o l l e Seinen gnädigen Segen zu diesem Werke schenken, und bei vielen Tausenden Erkenntniß ausbreiten, um J E S U unsers Heilandes willen.

### Der Verfasser.

B e r l i n , Über Canada, }  
im Februar, 1839. }

---

:o:

---

Die Buchdrucker Kunst.—Um das Jahr 1440 wurde diese edelste aller K ü n s t e erfunden zu M a i n z, (in Deutschland) von J o h a n n F a u s t und G u t t e n b e r g. Derselben haben wir's zu verdanken, daß in 1839 ein jeder christlicher Familien - Vater die Heilige Bibel—Gottes Wort—in seinem Hause hat, oder haben könnte.

ands-  
igend  
wen-  
elches  
ie die-

i, an-  
Seite  
er im  
i, auf  
mmern

en zu  
enden  
unser

8.

1440  
den zu  
Faust  
wir's  
tlicher  
Gottes  
önnte.

